

ENGLISH  
ESPAÑOL

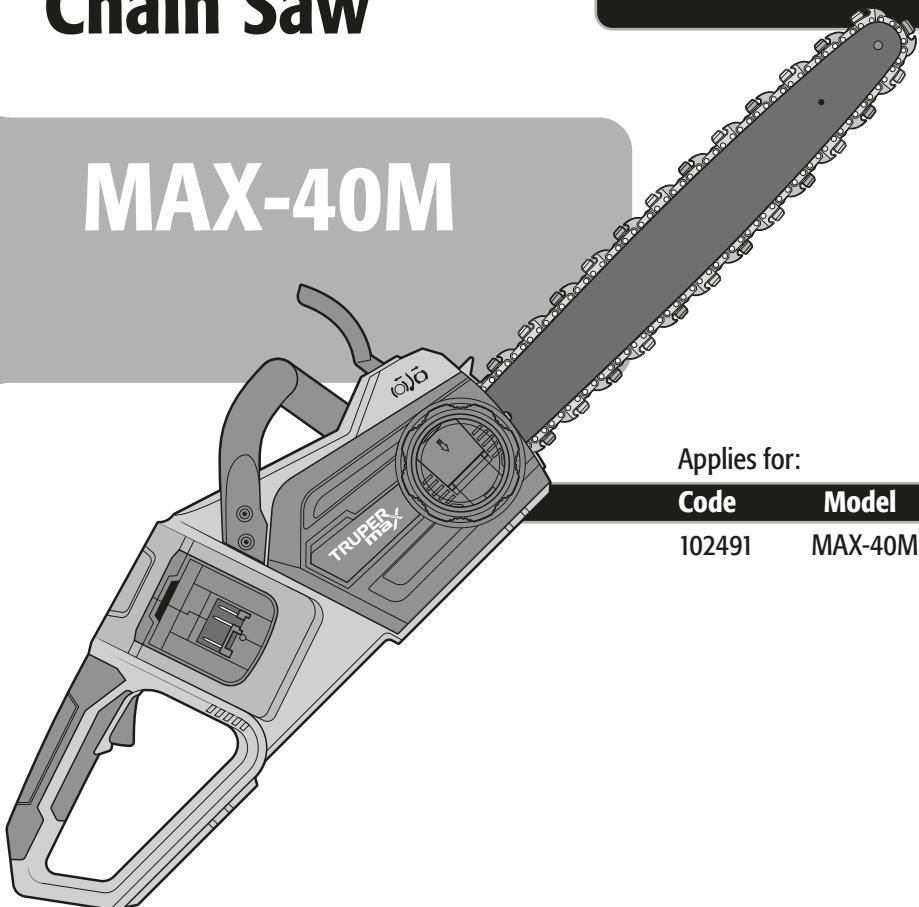
TRUPER®  
max

Manual

# Cordless Chain Saw

40 V=

## MAX-40M



Applies for:

Code	Model
102491	MAX-40M

**CAUTION**



Read the user's manual thoroughly  
before operating this tool.



Technical Data .....	<b>3</b>	Notes .....	<b>22</b>
Power Specifications .....	<b>3</b>	Authorized Service Centers .....	<b>23</b>
 General power tools safety warnings .....	<b>4</b>	Warranty policy .....	<b>24</b>
 Safety warnings for using ChainSaws .....	<b>5</b>		
Parts .....	<b>8</b>		
Preparation .....	<b>9</b>		
Safety Devices .....	<b>10</b>		
Oil Supply .....	<b>11</b>		
Bar and Chain Assembly .....	<b>11</b>		
Start Up .....	<b>14</b>		
Cutting Operation .....	<b>15</b>		
Felling and Bucking .....	<b>16</b>		
Cutting Branches and Pruning .....	<b>18</b>		
Adjustments and Maintenance .....	<b>19</b>		
Accessories and spare parts .....	<b>21</b>		
Troubleshooting .....	<b>21</b>		

 **CAUTION**

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.

## Use and maintenance recommendations

-  Charge the battery only with the charger included or its equivalent recommended by TRUPER max.
-  Follow the usage considerations for batteries (page 9).
-  Check the oil level for the bar and chain every 20 minutes (page 11).
-  Keep always clean the tool and charger ventilation holes.

## MAX-40M

Code •	102491
Description •	Cordless Chain Saw
Voltage •	40 V ==
Motor speed •	11 000 RPM
Chain speed •	62 ft/s
Bar length •	16"
Oil tank for the chain •	4.7 oz
Weight (without charger and batteries) •	8.1 lb
Print sprocket •	6 sprockets
Vibration •	Front handle: 10 ft/s <sup>2</sup> / Rear handle: 6.5 ft/s <sup>2</sup>
Chain pitch •	3/8"
Chain gauge •	0.05"
Batteries •	Ion-lithium 20 V== 4 Ah   Charging time: 1 h 20 min approx.
Charger •	Input: Voltage:127 V ~ Frequency: 60 Hz Current: 2 A Output: 21.5 V == 3 A

The power cord of the charger has a cable tie type: Y

The construction class of the tool is: Class III

The construction class of the charger is: Reinforced insulation

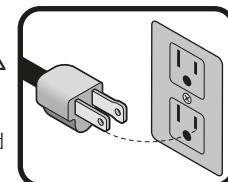
**⚠ WARNING** Avoid the risk of electric shock or severe injury. When the power cable gets damaged it should only be replaced by the manufacturer or at a **TRUPER** JAuthorized Service Center. The build quality of the electric insulation is altered if spills or liquid gets into the tool while in use. Do not expose to rain, liquids and/or dampness.

**⚠ WARNING** Before gaining access to the terminals all power sources should be disconnected.



## Power Specifications

**⚠ WARNING** Double insulated tools are equipped with a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit into any polarized outlet and will only fit one way. If the plug does not fit in the socket, turn it over. If it still does not fit, contact a qualified electrician or install a polarized plug. Do not alter the plug in any way. Double insulation eliminates the need for a grounded three-part power cord or grounded electrical power system.



**⚠ WARNING** When using an extension cord, be sure to use a gauge heavy enough to carry the current your tool will draw. An undersized wire will cause line voltage drops, resulting in loss of power and motor overheating. The following table shows the correct size to use depending on cord length and the nameplate amp rating of the tool. If in doubt use the next higher gauge.

Ampere Capacity	Number of Conductors	Extension gauge from 5.9' to 49.2'	higher than 49.2'
from 0 A and up to 10 A		18 AWG(*)	16 AWG
from 10 A and up to 13 A		16 AWG	14 AWG
from 13 A and up to 15 A		14 AWG	12 AWG
from 15 A and up to 20 A	3 (one grounded)	8 AWG	6 AWG

\* It is safe to use only if the extensions have a built-in artifact for over current protection.

AWG = American Wire Gauge. Reference: NMX-J-195-ANCE

**⚠ WARNING** When operating power tools outdoors, use a **VOLTECK** grounded extension cable labeled "For Outdoors Use". These extensions are specially designed for operating outdoors and reduce the risk of electric shock.



**⚠️ WARNING! Read carefully all safety warnings and instruction listed below.** Failure to comply with any of these warnings may result in electric shock, fire and / or severe damage. **Save all warnings and instructions for future references.**

**Work area****Keep your work area clean, and well lit.**

Cluttered and dark areas may cause accidents.

**Never use the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.**

Sparks generated by power tools may ignite the flammable material.

**Keep children and bystanders at a safe distance while operating the tool.**

Distractions may cause lossing control.

**Electrical Safety****The tool plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.**

Modified plugs and different power outlets increase the risk of electric shock.

**Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, electric ranges and refrigerators.**

The risk of electric shock increases if your body is grounded.

**Do not expose the tool to rain or wet conditions.**

Water entering into the tool increases the risk of electric shock.

**Do not force the cord. Never use the cord to carry, lift or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.**

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

**When operating a tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.**

Using an adequate outdoor extension cord reduces the risk of electric shock.

**If operating the tool in a damp location cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.**

Using a GFCI reduces the risk of electric shock.

**Personal safety****Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.**

A moment of distraction while operating the tool may result in personal injury.

**Use personal protective equipment. Always wear eye protection.**

Protective equipment such as safety glasses, anti-dust mask, non-slip shoes, hard hats and hearing protection used in the right conditions significantly reduce personal injury.

**Prevent unintentional starting up. Ensure the switch is in the "OFF" position before connecting into the power source and / or battery as well as when carrying the tool.**

Transporting power tools with the finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "ON" position may cause accidents.

**Remove any wrench or vice before turning the power tool on.**

Wrenches or vices left attached to rotating parts of the tool may result in personal injury.

**Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.**

This enables a better control on the tool during unexpected situations.

**Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothes and gloves away from the moving parts.**

Loose clothes, jewelry or long hair may get caught in moving parts.

**If you have dust extraction and recollection devices connected onto the tool, inspect their connections and use them correctly. Using these devices reduce dust-related risks.****Power Tools Use and Care****Do not force the tool. Use the adequate tool for your application.**

The correct tool delivers a better and safer job at the rate for which it was designed.

**Do not use the tool if the switch is not working properly.**

Any power tool that cannot be turned ON or OFF is dangerous and should be repaired before operating.

**Disconnect the tool from the power source and / or battery before making any adjustments, changing accessories or storing.**

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.

**Store tools out of the reach of children. Do not allow persons that are not familiar with the tool or its instructions to operate the tool.**

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

**The machine must not be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capacities; nor by persons with no experience or knowledge in its use, unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received prior instructions on the use of the machine.**

Children must be supervised to ensure that they do not play with the machine.

**Service the tool. Check the mobile parts are not misaligned or stuck. There should not be broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.**

Most accidents are caused due to poor maintenance to the tools.

**Keep the cutting accessories sharp and clean.**

Cutting accessories in good working conditions are less likely to bind and are easier to control.

**Use the tool, components and accessories in accordance with these instructions and the projected way to use it for the type of tool when in adequate working conditions.**

Using the tool for applications different from those it was designed for, could result in a hazardous situation.

**Use and care of the battery-operated tool****Recharge only with the charger specified by TRUPER.**

A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.

**Use power tools only with specifically designated battery packs.**

Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.

When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.

Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.

Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

#### Service

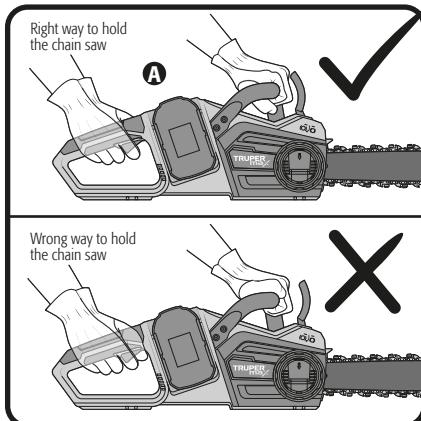
Repair the tool in a TRUPER® Authorized Service Center using only identical spare parts.

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

## Safety warnings for Using Chain saws

### General

- Keep this in mind. Safety is a combination of common sense, alert mind and knowledge of the tool operation.
- CAUTION** • Please read carefully the manual before using the chain saw. Be aware of the safety measures, the Alert symbols and the Danger, Warning and Attention Symbol labels pasted on the tool. These safety measures are alert you and to help you avoid possible injuries or fatal accidents. However, they do not eliminate the danger involved in mishandling the chain saw. The tool when used with care and for the job it is intended will render many safe and reliable services.
- Aided with this manual get familiar with the chain saw. Keep it in a safe and handy place to consult frequently and to teach other chain saw users. Learn its uses, limitations and also the possible specific dangers.
- WARNING** • Chain saws are specifically designed to cut wood. Do not try to cut any other materials.
- DANGER** • Never allow untrained people to use the chain saw.
- Operate the chain saw only when visibility and light conditions are adequate to see clearly.



### To Prevent Kickback

Kickback is the sudden and strong movement off the cut and towards the operator made by the running tool. It can make the operator losing control or even severe personal injury. Usually, kickback happens when the nose of the cut bar touches an object or the cutting chain is pinched into the material to be cut. To avoid this dangerous situation the following measures must be used:

- Keep all the guards and safety devices incorporated to the chain saw well-kept and in place.
- When operating a chain saw be always alert and avoid being used to the tool make you stop paying attention to the cutting job.
- WARNING** • With the chain saw switched on, hold it firmly with both hands. Set the right hand in the rear handle and the left hand in the front handle. Both handles need to be encircled by your fingers and with your thumbs bent under the handles (A). This way of holding has the least chance of failing when kickback occurs. By keeping the thumbs in the same side of the other fingers is dangerous because it greatly diminishes your control over the tool if kickback occurs.
- Operate the chain saw with your left arm totally straight and outstretched.

**DANGER** • DO NOT allow the nose of the cut bar make contact with both the material you are about to cut and obstacles such as logs, branches, fences or any other material that could touch the cut bar while operating the chain saw.

- Always cut with the engine running at maximum speed. Press the trigger switch all the way and keep a stable cutting speed.

**DANGER** • Do not overreach or cut objects out of reach or higher than your chest.

- Keep the cutting chain sharp and in optimal conditions.
- Use only spare bars and chains specified by

**TRUPER®**

**Before operating the chain saw**

**DANGER** • Never use the chain saw when tired, sick or under the effects of drugs, alcohol or medication.

• Wear clothes adequate for chain saw operation: tight fitting clothes, thick slacks, safety non-skid boots, heavy-duty protective gloves, safety goggles or protective lenses with side protection compliant with the ANSI Z87.1 Standard, head and hearing protectors. Also recommended are overalls, jeans and chaps, as well as wide vision full masks.



**WARNING** • Remove from your person any accessory or loose clothing that could get caught into the moving chain. Hold long hair up above your shoulders.

• Verify the chain saw is in perfect conditions. Do not turn it on if not well adjusted or not completely assembled so it will work safely.

• Verify the cutting chain stops moving when releasing the trigger switch. In the event the chain is not stopping when releasing the trigger switch, turn off the chain saw and go to a **TRUPER®** Authorized Service Center to fix the problem.

• Do not turn on the chain saw if assembled with any device or accessory not specified in this Manual.

• Verify the chain saw handles are clean, dry and free of oil or fuel.

• Make sure the work area is an open and well-ventilated area.

**When operating the chain saw**

• Keep co-workers away when starting or operating the chain saw. A safe distance is 4.5 meters (15 feet) between every worker. Make sure passersby or animals are further away from the work area when you start and operate the machine. A safe area is at least double the height of the tallest trees in the felling zone.

• After starting the motor, verify the cutting chain is not coming into contact with any object.

**WARNING** • Set both feet firmly in the ground. Do not operate the chain saw if standing in an unstable area, such as scaffolding, ladders, trees, etc. Only highly qualified people and adequate safety gear can operate a chain saw up in a tree.

• Do not start cutting until the work area is clear, feet perfectly stable on the ground and an escape route that takes into account the felled tree.

**DANGER** • Never operate the chain saw single-handedly. Otherwise the operator and third parties will get injured.

• Keep every part of your body away from the cutting chain when the motor is running.

• Do not cut small vines or shrubs (smaller than 3" diameter).

**DANGER** • Use extreme caution when cutting small shrubs and young trees. The slim material could get pinched in the saw chain and be thrown with great force towards you.

**WARNING** • Use extreme caution when cutting branches under pressure. When cutting, the branch might whiplash back to its original position, therefore hitting the operator. Take this in mind and stay away from the branch trajectory.

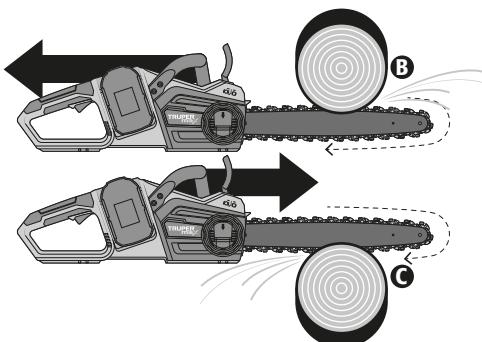
**CAUTION** • Stay alert to the chain saw reaction when cutting big trunks. Because of reaction forces dependent of the direction of the chain movement and (the upper or lower) edge of the cut bar used, the chain saw might be pushed towards the operator (**B**), or could be pulled towards the trunk (**C**).

**After Operating the Chain saw**

**CAUTION** • Always carry the chain saw switched off and with the chain brake engaged, the cut bar facing back and sheathed and the muffler away from the body.

**WARNING** • Turn off the chain saw and apply the chain brake before setting it idle. DO NOT leave it running while unattended.

**CAUTION** • Service and repairs on the chain saw have to be carried out only by highly trained staff. A bad service job may cause an accident with fatal consequences.



# Safety warnings for Using Chain saws

**TRUPER**  
**max**

## Batteries and charger

**DANGER** • Use only Truper Max chargers to charge the tool battery. Using any other charger may result in fire or risk of injury.

**DANGER** • Use only batteries specifically designed for the tool. Other batteries may create a risk of fire or explosion.

• Connect the charger to a 127 V~ (AC) alternating current supply only.

**DANGER** • Do not use the charger outdoors.

• Watch polarity "+/-" when charging.

• Never recharge a battery that is leaking.

• Do not use batteries or the charger for purposes other than those for which they were designed.

• Do not modify the contacts of the battery or the charger.

• Never expose batteries to temperatures above 266°F as this may cause an explosion.

**DANGER** • Never expose batteries to fire, they could explode.

**CAUTION** • Batteries should be kept away from any metallic object such as paper clips, coins, keys, nails, screws or any other object that could cause the terminals to make contact, since it would cause a short circuit that could cause burns or fire.

**CAUTION** • Under extreme conditions, battery fluid may leak. If so, avoid any contact. If accidental contact occurs, wash with abundant water, rinse with lemon juice and vinegar. If the liquid enters in contact with the eyes, wash with abundant water during several minutes and look for medical help immediately. The liquid expelled from the batteries could cause irradiation or burns.

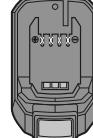
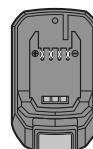
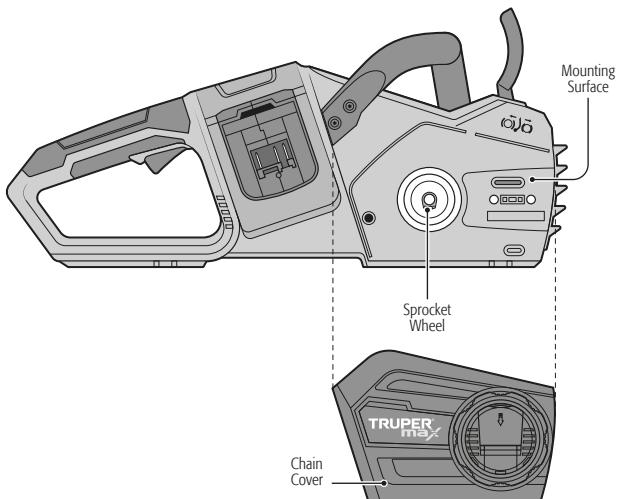
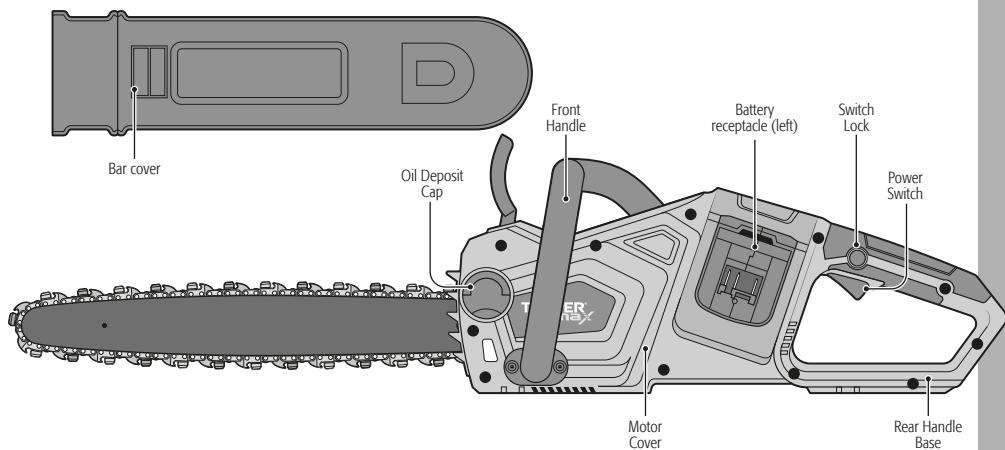
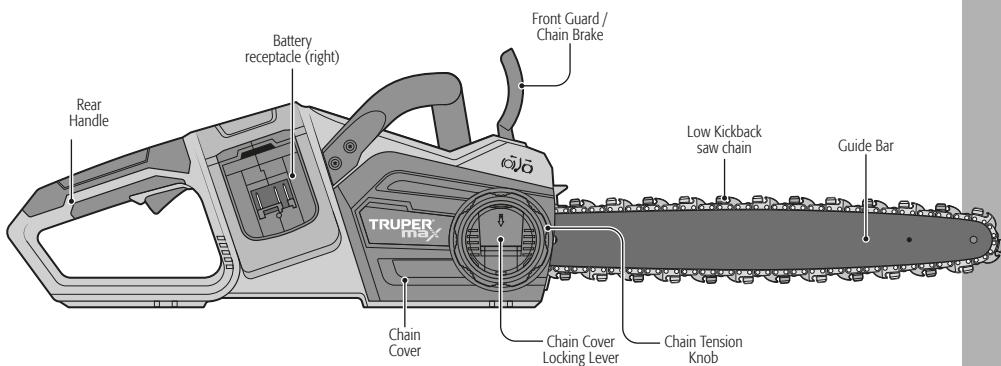
**CAUTION** • To maximize battery life, fully discharge the battery at least once a month. Do not leave the battery uncharged for more than three months. Always charge the battery to its maximum capacity. Before using the machine for the first time, charge the battery for a minimum of 1.5 hours.

• Avoid stopping constantly while operating the tool to prevent damage to the battery.

• Do not dispose of batteries in fire, the battery may explode. Consult local codes for possible special disposal instructions.

• Do not open or mutilate batteries. Released electrolyte is corrosive and may cause eye or skin damage. May be toxic if swallowed.

• Do not charge the battery in the rain or in damp places.

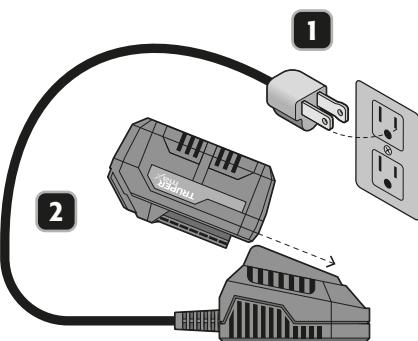


## Considerations for the use of batteries

- The batteries come DISCHARGED from the factory. They will need to be charged for approximately 1.5 hours before use.
- The normal charging temperature is from 32 °F to 113 °F. Out of that range the load is suspended automatically until it reaches the correct temperature, the normal discharge / working temperature is 32 °F to 167 °F. If 167 °F is exceeded the electronic control shuts off power to the tool until the temperature reaches the optimum temperature range again. When the battery is under normal voltage during work, the tool stops working.
- Between each charge, give the charger 15 minutes of rest.
- In a hot environment or after prolonged use, the battery may become too hot to recharge. Allow the battery to cool down before attempting to recharge it.

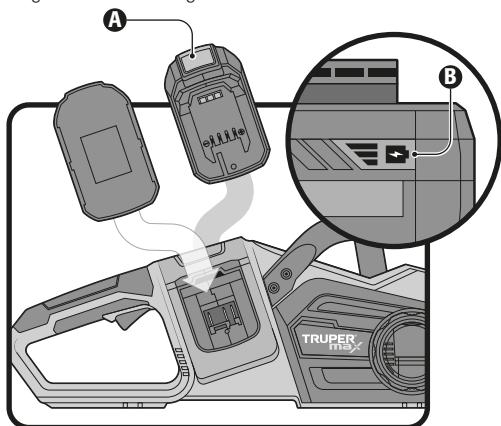
## Batteries charge

- Connect the charger plug into a 127 V ~ .
- Insert the batteries into the charger by sliding them in as shown in the image. The red light should come on, indicating that charging has started.
- When the batteries are fully charged, the green light will turn on and the red light will turn off.
- Disconnect the charger from the mains after charging is complete.
- If the red light flashes, it is a sign that the battery has a heating delay; Wait until the battery temperature is in the proper range before you can charge.
- The red light stays on exceeding the recommended charging time or if the red and green light flash alternately, it is a sign that the battery is defective; You must replace it or go to an Authorized Service Center **TRUPER**.



## Batteries

- Once the batteries are charged, insert them into their respective receptacles on both sides of the tool.
- Slide each battery into its socket until you hear a click to make sure they are seated correctly.
- To remove the battery, press the latch (A) and slide the battery out.
- To make sure the batteries are charged, press the indicator button (B) next to each battery. The color of the light indicates the charge level.



## Remaining battery capacity

Indicator lamp	Green	50% to 100%
	Orange	
	Red	
Illuminated		25% to 50%
	Orange	
	Red	
OFF		10% to 25%
	Red	

**NOTE:** Depending on the conditions of use and ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.

## Tool/battery protection system

- ⚠ CAUTION** • The tool is equipped with a system that automatically stops the tool to prolong both its useful life and that of the batteries, this happens in the following cases:
- Overload.** When the tool is forced, the battery consumes abnormally high current levels. Suspend overexertion work and turn the tool back on.
- Overheating.** Let the tool and battery cool before turning it back on.
- Over-discharge.** The battery level is low. In this case, remove the battery from the tool and charge it.

**Chain Brake**

- The chain brake (**A**) function is to stop quickly the chain movement and protects the hand in case of kickback. (See page 5). It is designed taking in consideration the predictable movement of kickback, which sends the cut bar upwards and towards the operator, so when the brake is pushed with the left hand, the chain stops immediately.

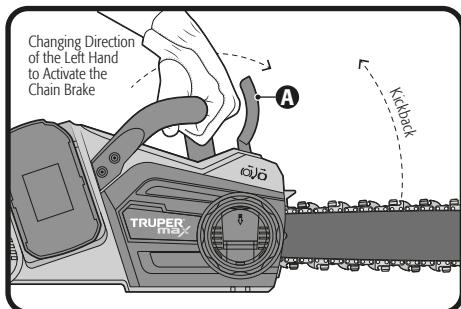
**CAUTION** • Test the chain brake every time you turn on the chain saw and before you start cutting:  
 • With the motor running and pressing the trigger switch, push with the back of your left hand the chain brake towards the cut bar. **CAUTION** • When doing this movement DO NOT let go the front handle. Just turn your left hand forward until it touches the brake and push it.

**WARNING** • If for any reason the brake does not stop the chain, DO NOT operate the chain saw. Turn it off and have it repaired in a **TRUPER®** Authorized Service Center.

• If the brake is working properly, the cutting chain will stop immediately. To disengage the brake, hold the upper side of the guard and pull towards you until you hear it snap.

**WARNING** • Remember the chain saw brake does not prevent the kickback. It is a safety device to avoid possible injury after the kickback happens.

**WARNING** • Keep in mind that even with the proper maintenance, in field use conditions, the chain brake function cannot be considered totally safe. Be alert at all times. Use adequate cutting techniques and always use the rest of the safety devices.

**Low Kickback Chain (B)**

- This type of chain has cleaning teeth (depth gauge) placed before each cutting tooth to prevent it enters too deeply into the wood and gets pinched causing the kickback.

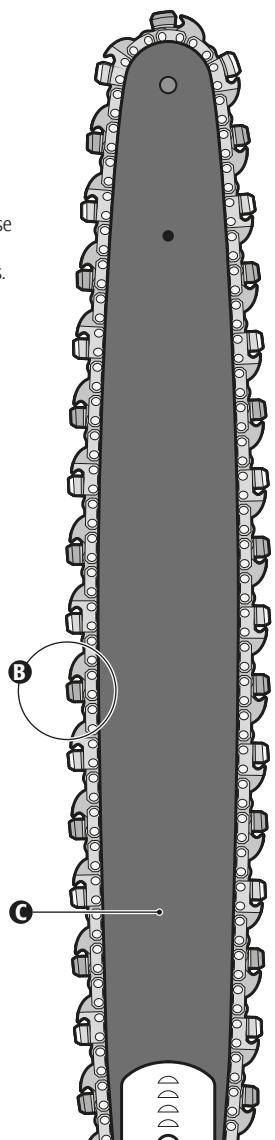
**WARNING** • To replace worn chains, use only Low-Kickback certified chains.

**WARNING** • Take into consideration that the chain wears out with regular use or with the filing process. It loses its capability to lessen the possibility of kickback, therefore; you need to use extra caution.

**Cut Bar**

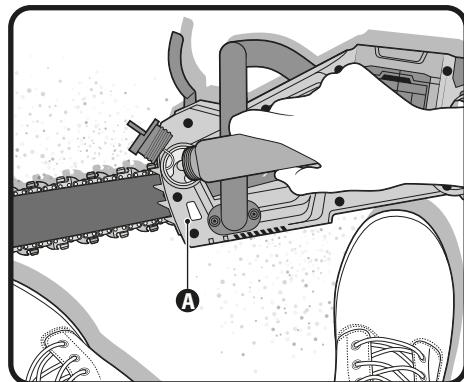
**WARNING** • When the working life of the cut bar (**C**) is finished, replace it with an identical **TRUPER®** bar.

**CAUTION** • The smaller the nose radius in the cut bar is, the capacity to decrease the possibility of kickback will be less.



## Oil Supply for Cut Bar and Chain

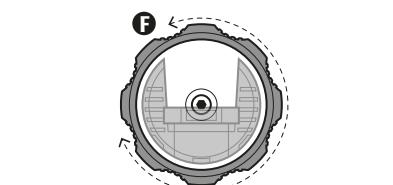
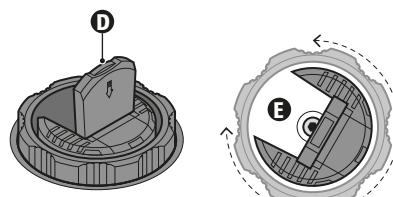
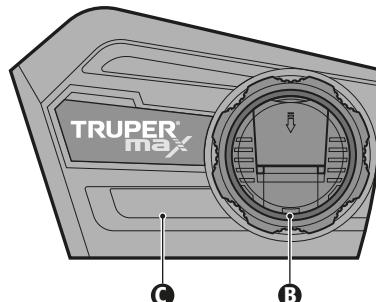
- Use oil for bars, chains and their lubrication systems, specially designed to work in a wide range of temperatures without any dilution. Using SAE 10W-30 oil is recommended.
- Oil level should be checked every 20 minutes through the oil level window (**A**). The tank should be filled up when the level is below the MIN mark.
- ⚠ CAUTION** • Do not use dirty, used or contaminated oil. The oil pump, the bar or the chain might get damaged.
- Clean the surface around the oil tank cap to avoid contamination.
- Loosen slowly the oil tank cap.
- By carefully avoiding spills pour oil in the tank with the help of an oil funnel.
- Before re-capping the oil tank, check and clean the joints.
- Place immediately the oil tank cap and tighten by hand.
- Clean any spilled oil.



## Bar and Chain Assembly

### Tension adjustment knob

- Before mounting the bar and chain, familiarize yourself with the operation of the chain slack adjustment knob (**B**), which allows you to mount and adjust the cutter bar without additional tools.
- The knob has two independent turning mechanisms: the center one holds the bar cover (**C**) in place, while the outer one adjusts the chain tension.
- To remove or secure the bar cover use the central mechanism: keep the button (**D**) pressed to raise the lever, then turn it to loosen or tighten (**E**).
- To loosen or tighten the chain tension turn the outer mechanism of the knob (**F**).

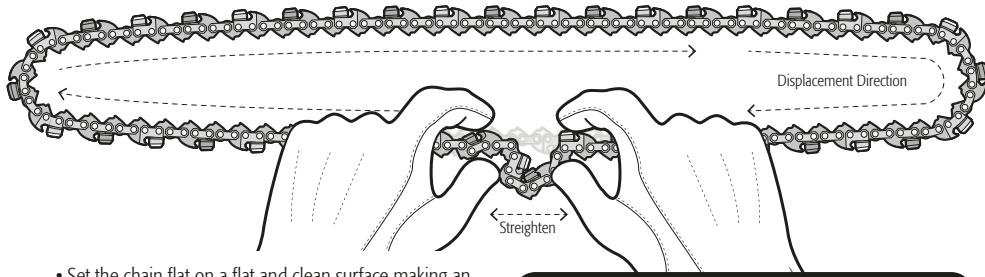
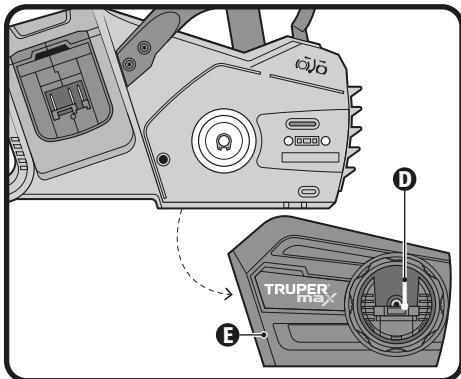


**WARNING** • Never start the motor before having first assembled the cut bar, chain and chain cover. Otherwise, the operator would be exposed to severe personal injury.

- Remove the batteries.
- Pull back the chain brake to be sure it is in the operating position (see page 10).

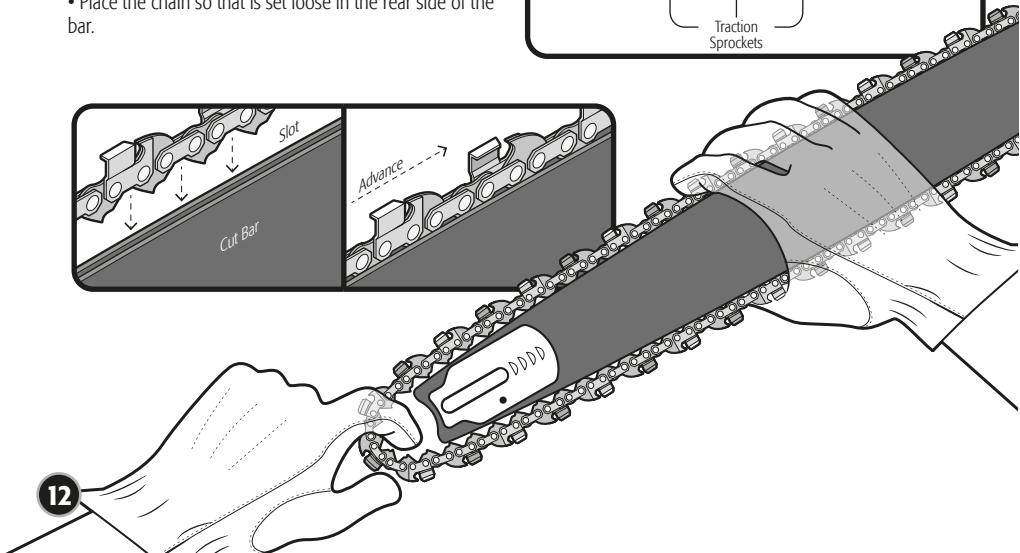
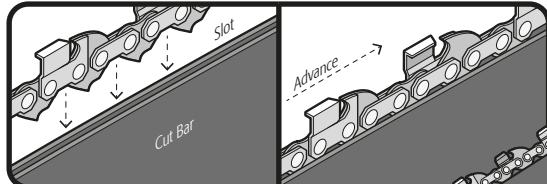
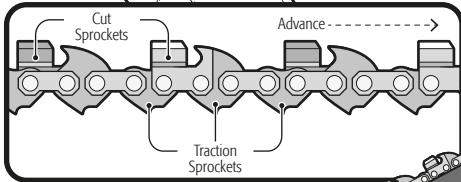
**CAUTION** • To handle the chain safely and to avoid cuts, use heavy-duty protective gloves.

- To remove the chain cover (**E**) lift the lever (**D**) as indicated on page 11.
- Turn the lever anti-clockwise until it loosens its screw and remove the cover (**E**).



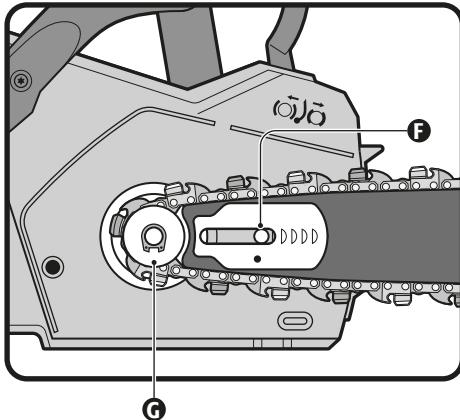
• Set the chain flat on a flat and clean surface making an oval shape near the cut bar and straighten any crooked link. The cutting teeth should face the chain movement direction, otherwise reverse the chain position.

- Set the chain traction sprockets in the bar groove.
- Place the chain so that is set loose in the rear side of the bar.



# Bar and Chain Assembly

**TRUPER**  
**max**



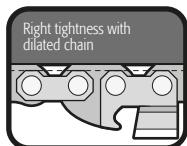
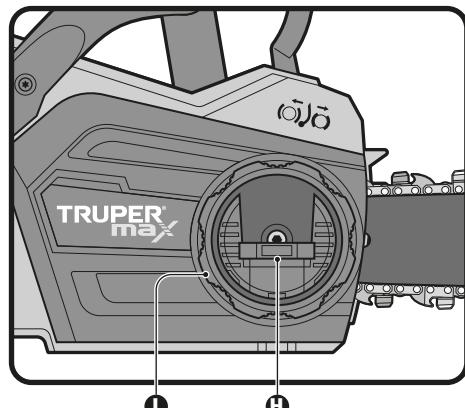
- Lift the bar with the chain and set it into the saw. Pass the mounting knob (F) through the bar groove and the loose space between the bar and the chain around the sprocket wheel (G).

- Mount the chain cover and tighten the knob (H) just a little bit to secure the chain cover. This way the bar is released and then you can proceed with the chain tightening.

**NOTICE** When tensing a hot chain, it can tighten in excess when it cools down. Verify the "cold tension" before using it again.

## Chain Tightening

- Turn the chain tightening knob (I) until the chain is snug against the bar and with the traction links inserted in the bar groove.
- Lift the nose of the cut bar to look for any looseness in the chain. If so, turn the knob again  $\frac{1}{2}$  turn to give more tension to the chain. Repeat this process until no looseness is present between the chain and the bar.
- Tighten the knob (H) firmly to secure the chain cover.
- To verify if the chain is not too tight, try moving it by hand. If the chain gets stuck or is hard to move you need to slightly loosen the knob to tighten the chain, only  $\frac{1}{4}$  of a turn. Lift the nose of the bar and tighten back the knob to secure the chain cover before checking again the chain tightness.
- To verify if the tightness of a chain that was diluted by the heat produced while cutting is adequate, the distance between the lower side of the cut bar and the chain links must be 0,05" (J).



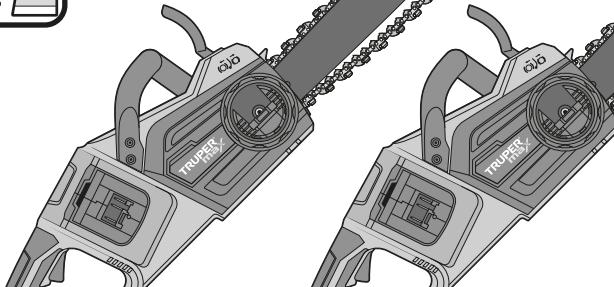
Right tightness with  
dilated chain  
0,05"



Loose Chain

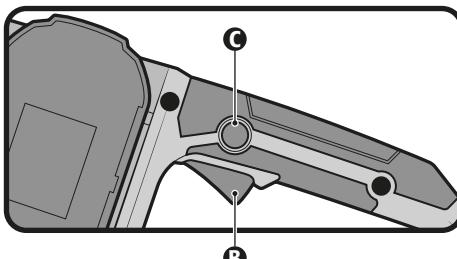


Adjusted Chain



## Turning ON

- Double check the chain is not making contact with any object.
- Keep the switch lock pressed (**C**) to unblock it (**B**). The switch block prevents accidental startups.
- Press the switch lock (**B**) so that the chain starts advancing.

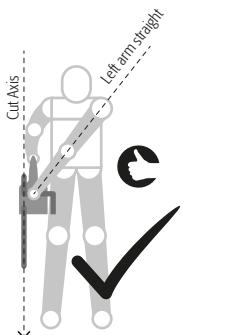


## Turning OFF

- To stop the chain, release the trigger switch (**B**).
- It is normal that the chain keeps moving a couple of seconds after releasing the trigger switch. As an additional safety measure, activate the chain brake (see page 10).

## Cutting Correct Position

- Both feet should be evenly set on firm ground. Your body weight well balanced. The left foot should be slightly forward from your right foot.
- Hold the chain saw as indicated in the Safety Standards for Chain saws section (pg. 5).
- Keep your right arm straight; to stand the kickback forces do not bend your elbow.
- Always keep the cut axis to your right; it keeps your body free from the cut axis in case of kickback.
- To avoid tension in arms and back, keep the chain saw close to your body.
- Do not try to hold the chain saw in a left-handed position.



## Basic Cutting Procedures

If you lack of previous experience using chain saws and to get familiar with its use, it is recommended to practice sawing small logs (not smaller than 20 cm in diameter), supported by a sawhorse and using the following technique:

- Adopt a right posture facing the log. The chain saw should be idle.
- Press the throttle trigger to get to the highest speed.
- Start cutting setting the bar onto the log.
- Keep the motor in high speed all the time.
- Allow the chain to do its job applying slight pressure downwards with the chain saw. Never try to force the cut. Otherwise, the chain, bar or motor might get damaged.
- Release the trigger switch as soon as finishing the cut. You will avoid unnecessary wear in the chain, bar o motor.



**Felling Restrictions. Do not attempt this EVER!**

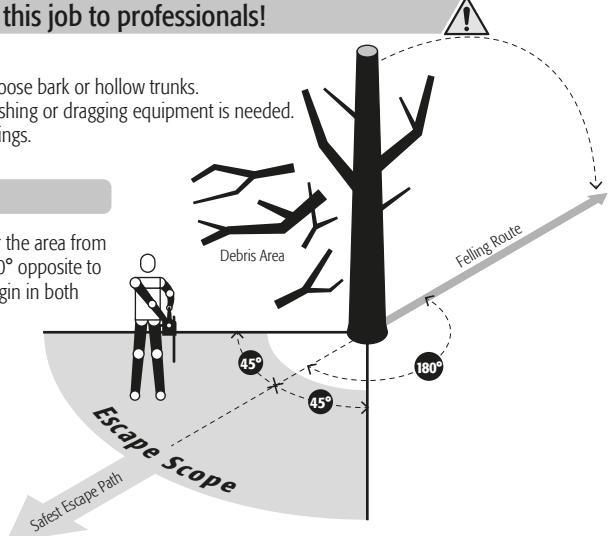
- Do not cut down trees under heavy rain or while strong winds are blowing. Wait for suitable weather.
- Do not cut down trees when people or animals are in the area. The safe distance standards for passersby are explained in "When Using the Chain saw" on the Safety Standards for Chain saws section; page 6.
- Do not cut down trees without estimating first an escape path. Avoid getting crushed by the felled tree!

**Limits for Felling Trees. Leave this job to professionals!**

- Do not cut extremely slender trees.
- Do not cut big trees with dead branches, loose bark or hollow trunks.
- Professional loggers operating heavy log pushing or dragging equipment is needed.
- Do not cut trees near power lines or buildings.

**Preparations to Fell**

- Set ahead at least two escape paths. Clear the area from any obstacle. The optimal escape path is 180° opposite to the falling tree direction and with a 45° margin in both sides.
- To estimate the how the tree will drop, consider wind force and direction. Examine the tree's inclination and balance as well as placement of the largest branches.
- Verify the tree has no dead branches, which could fall onto you while cutting.

**How to Fell Trees**

- Cut a notch 1/3 of the trunk diameter on the side of the tree in the direction of falling.
- The notch takes two cuts. The first one is horizontal and the second one at 40°.

**CAUTION** • It is important to make the cuts in that order to avoid wood residues pinching and trapping the bar and being shot with force onto any direction.

• The third cut is made opposite to the notch side. Must be horizontal and placed at 2" above the horizontal cut in the notch but not reaching it. Leave 1/10 diameter of trunk between the notch and the third cut to make a "hinge". This guides the falling tree and avoids unexpected trajectories or violent separation from its stump.

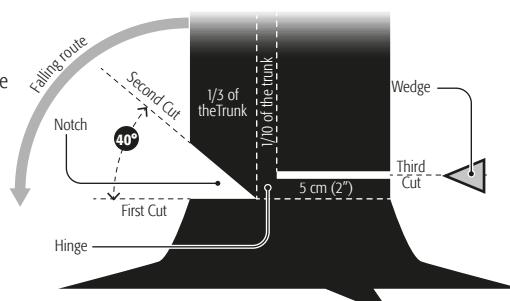
- CAUTION** • To avoid the uncontrolled falling of the tree, never reach the notch with third cut.
- When cutting trees with a large diameter, stop the rear cut before reaching such a depth that will make the tree sit and trap the bar.
  - Before going on with the cut, fit a plastic or wood wedge into the cut to keep it open.

- Inserting the wedges may be enough to the tree. Otherwise you need to insert the bar nose to continue to cut without removing the wedges until the "hinge" is made.

**WARNING** • Introducing the bar nose into the cut must be performed only by professionals.

- Once the tree starts to fall, turn off the saw and immediately set it on the ground. Move down your optimal escape path. Be alert all the time in case of contingency.

**WARNING** • While making the third cut pay attention to the behavior of the crown to verify the tree falls in the programmed direction. If for any reason the tree starts falling in the wrong direction or the chain saw is pinched in the falling tree, drop it and run for your life!



# Felling and Bucking

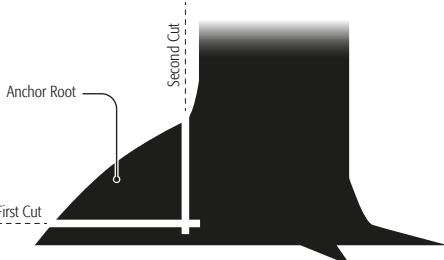
**TRUPER**  
**max**

## Anchor Root Cutting

- Anchor roots are those roots that stick out too much from the ground. When they are too big may make the felling job too difficult. They must be removed before felling.

- First, make a horizontal cut through the root, some centimeter up the ground.
- Then make a downward vertical cut and leveled to the trunk to separate the root and to the bar from being pinched.

**⚠ CAUTION** • It is important to make the cuts in that order to avoid wood residues pinching and trapping the bar, and being shot with force onto any direction.

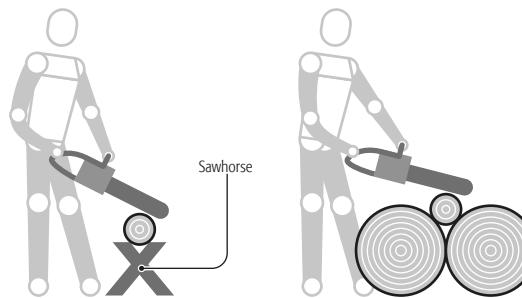


## Bucking

- Bucking is when cutting a tree limb after being felled.
- While bucking, cut only one trunk at a time.
- To cut small branches support them on a sawhorse or between two larger trunks.

**⚠ WARNING** • If the ground in the bucking area is uneven stand in the higher side to avoid being run over by the cut branches.

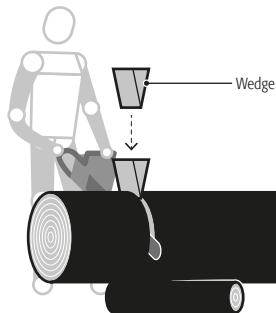
**⚠ WARNING** • Stay alert all the time. Oftentimes it is difficult to predict the direction the branches will take when cut. Also, sometimes it is not possible avoid the bar from being pinched.



## Bucking with a Wedge

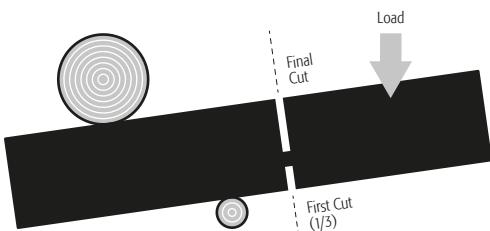
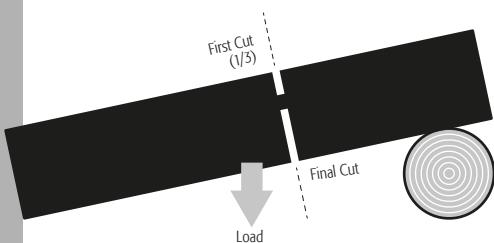
- While cutting large trunks it is useful to use wedges into the cut to prevent the bar from being pinched by the trunk when it sits into place.
- If the trunk diameter is too large, it will be necessary to fit the bar nose into the trunk to keep on cutting without removing the wedges until finishing.

**⚠ WARNING** • Introducing the bar nose into the cut must be performed only by professionals.



## Bucking Trunks under Tension

- Make the first cut at 1/3 depth of the trunk diameter. Then make a 2/3 depth cut on the opposite side. See the diagram to determine where to make the first cut and to avoid the bar from being pinched by the trunk weight.

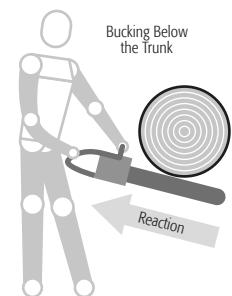
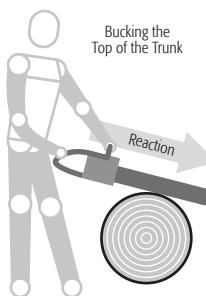


**Bucking the Top of the Trunk**

- Setting the lower side of the bar against the trunk, start cutting the upper side of the trunk.
  - Apply pressure downwards.
- CAUTION** • Stay alert to the chain saw reaction force. It will pull it towards the trunk.

**Bucking Below the Trunk**

- Setting the upper side of the bar against the trunk, start cutting the lower side of the trunk.
  - Apply slight pressure upwards.
- CAUTION** • Stay alert to the chain saw reaction force. It will pull it towards the trunk.

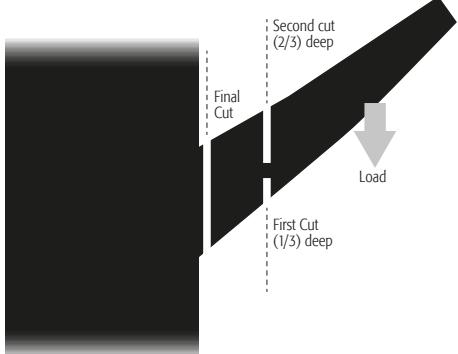
**Cutting Branches and Pruning**

- Felling, the same as trimming and pruning, should be done slowly and very carefully and following the Safety Standards (see pages 5 and 6).
- When cutting a branch keep the tree between you and the chain saw.

**DANGER** • Never cut branches standing on top of a ladder, hanging from the tree or standing onto a platform or trunk. It is extremely dangerous. Let the professional people take care of the branches you cannot reach standing on the ground and above your chest.

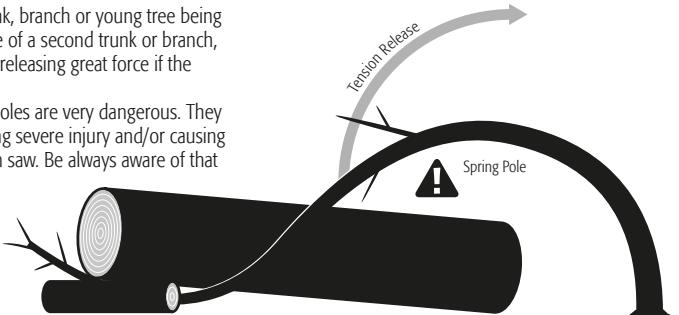
**Cutting Operation**

- To avoid the falling branch to pull out the bark from the tree do not cut level with the trunk.
- Make the first cut at 1/3 depth of the branch diameter. Then make a second cut at 2/3 depth of the branch diameter in the opposite side.
- Finish cutting the branch with a third cut, this time level with the trunk to allow the bark to grow back and seal the cut.
- When the branch is too thick cut sections to avoid a violent detachment.

**Spring Poles**

- Spring poles are any trunk, branch or young tree being held down by the pressure of a second trunk or branch, accumulating tension and releasing great force if the pressure is released.

**DANGER** • Spring poles are very dangerous. They can hit the operator causing severe injury and/or causing to lose control of the chain saw. Be always aware of that possibility.



# Adjustments and Maintenance

**TRUPER**  
max

- Shut off the chain saw before maintenance and service.
- Use heavy-duty protective gloves.

## Chain saw Chain Maintenance

- To make smooth and fast cuts, the cutting chain needs maintenance periodically.

## Sharpening of the Chain

- The chain needs sharpening if the wood shavings generated when cutting are small and dusty; when needing to force the bar trough the wood or when the chain is cutting sideways.
  - Sharpening of the chain must be done with the chain mounted and tight on the bar (see page 11) and with the chain saw shut off.
  - Use a 5/32" (4 mm) round file.
- CAUTION** • Be careful to file all the teeth to the angles specified in the image being careful to give them the same length. Only uniform teeth get a safe and right cut.
- Sharpen all the teeth, one by one. First those on the right side, then, those on the left side. To travel from one tooth to the other move the chain little by little so each time you file a tooth it should sit in the middle of the bar.
- Keep the file level with the upper top-plate in the tooth. Keep the file from leaning or balancing. Apply slight but firm pressure moving only to the front of the tooth. Remove the file each time you move back.
- Give each tooth a few passes.
- Remove the steel shavings produced while filing with a wire brush.

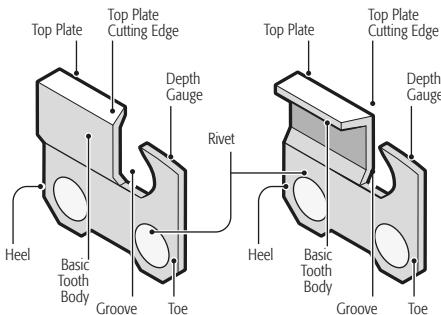
**CAUTION** • Using the chain saw with a badly sharpened or dull chain at high speed could damage the motor.

**WARNING** • Operating the chain saw with the wrong or blunt chain increases the risk of kickback.

**WARNING** • Using the chain saw with a damaged chain may cause severe injury.

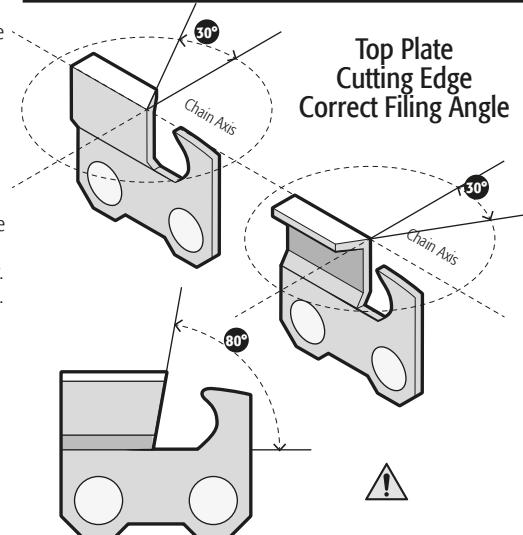
**WARNING** • The chain is very sharp. Use heavy-duty protective gloves.

**CAUTION** • If the cutting chain is dull due to contact with nails, stones or sand and mud present in the wood, have it re-sharpened by a **TRUPER**® Authorized Service Center.

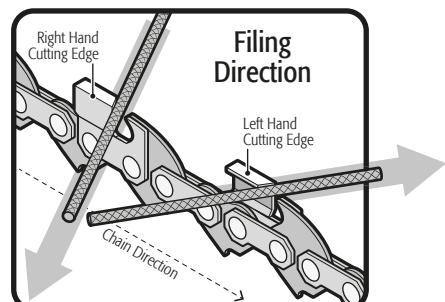


Right Hand  
Cutter Link

Left Hand  
Cutter Link

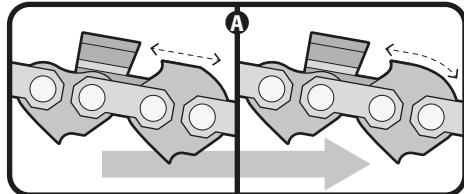
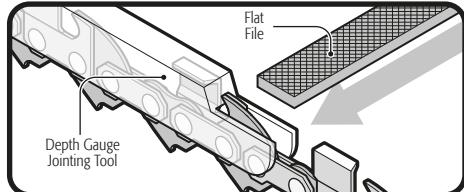
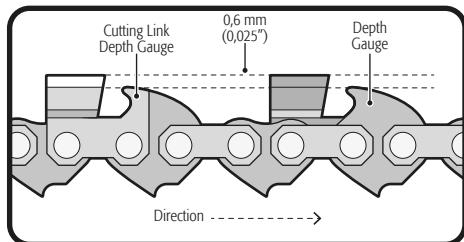


**WARNING** Any angle different from the one specified causes damage to the motor, bar and chain, and increases the risk of violent kickback.



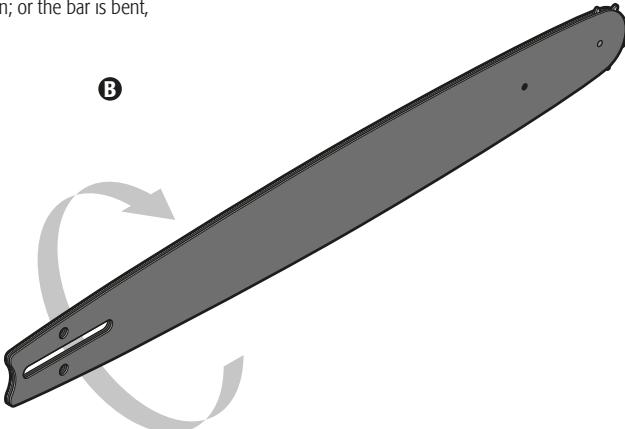
### Chain Depth Gauge

- The chain has cleaning teeth (Depth Gauge) placed in front of each tooth. Their design avoids getting too deep into the wood getting pinched and causing kickback.
- Depth gauges should be checked each time you file the chain in order to get the correct height in the top plate.
- The difference in height on the depth gauge and the top plate should always be 0,025" (0,6 mm).
- If due to normal wear / or filing of the chain the difference is less, use a calibrating instrument and a flat file to even and verify the difference to 0,025" (0,6 mm).
- File only the depth gauges. Do it towards the same direction as of the adjacent tooth being careful not to touch its cutting edge.
- After matching the difference on all the cleaning teeth, file each one and restore the original rounded shape (A).



### Bar Maintenance

- The cutting bar has to be cleaned in the end of the work day and checked closely to identify wear and possible damage.
- The appearance of minute grooves or bumps in the bar rails is due to normal wear and should be smoothed down with a file as soon as identified.
- Clean debris from the lubrication orifice and the chain slot.
- After a week working with the chain saw, reverse the bar to distribute its normal wear and maximize its useful life (B).
- After a week working with the chain saw lubricate the bar if it has a sprocket wheel in the nose. Use a grease syringe to apply the lubricant into the lubrication orifice.
- If the rail has such wear that is not allowing the chain to rest in its side, if widened or broken; or the bar is bent, replace it with a new one.



# Adjustments and Maintenance

**TRUPER**  
**max**

- Remember to disconnect the tool before cleaning or maintenance.
- All the tool components are an important part of the insulating system and should only receive maintenance in a **TRUPER®** Authorized Service Center.
- **EVERY TIME** you service the tool ask for original **TRUPER®** spare parts.

- When cleaning the plastic parts, do not use solvents. Most of the plastic materials are susceptible to damage when using commercial solvents.
- To clean sooth, coal or dust; use a clean cloth or pressurized air.

**⚠ WARNING** • NEVER expose to brake fluid, petroleum based products, penetrating oils, etc. They are made of chemical substances that could damage or destroy plastic.

**⚠ WARNING** • When using pressurized air to clean particles **ALWAYS** use safety eyeglasses with lateral protection or a facemask. If there is too much dust, use a dust mask as well.  
• It is not advisable to use this tool for large jobs with fiberglass, gypsum wallboard, plaster or gypsum. Their particles are highly abrasive to components on any power tool.

## Lubrication

The tool bearings have high grade lubricant and when used under regular conditions it lubricates for life. No lubrication needed.

## Chain saw Storage

When storing the chain saw for a month or longer consider the following:

- Drain the bar and chain oil tank completely into an approved oil container.
- Clean the chain saw thoroughly.
- Store the unit in a ventilated area, away from corrosive agents such as garden chemical products or deicing salts. Keep it away from children.

**⚠ WARNING** • Never try to start the motor if ALL the chain saw parts are not assembled in place. Otherwise, the parts may fracture and be shot towards the operator. It also damages the tool and makes the warranty void.

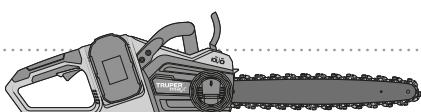


# Accessories and spare parts

	102771	BAMO-MAX-40M	Chain saw bar
	102772	CAMO-MAX-40M	Saw chain

# Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Bar and chain are too hot and give off smoke.	<ul style="list-style-type: none"><li>• The oil tank in the chain is empty.</li><li>• Too much tension in the chain.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fill up the oil tank. Remember to fill up every time the level is below the "MIN" mark.</li><li>• Reduce the chain tension. (See page 13).</li></ul>
The motor starts and runs but the chain is not moving.	<ul style="list-style-type: none"><li>• The chain brake is activated.</li><li>• Too much tension in the chain.</li><li>• The chain and the cutting bar are not properly assembled.</li><li>• The chain and / or bar is damaged.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Release the chain brake. (See page 10).</li><li>• Reduce tension in the chain. (See page 13).</li><li>• Chain and bar need to be assembled correctly. (See pages 12 and 13).</li><li>• Replace and assemble similar chain and / or bar.</li></ul>
The motor starts and runs; the chain moves but is not cutting.	<ul style="list-style-type: none"><li>• The chain is dull.</li><li>• The chain is assembled the wrong way.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• File the chain. (See page 19).</li><li>• Assemble the chain in the right direction.</li></ul>



In the event of any problem contacting a Truper Authorized Service Center, please see our webpage [WWW.TRUPER.COM](http://WWW.TRUPER.COM) to get an updated list, or call our toll-free numbers 800 690-6990 or 800-018-7873 to get information about the nearest Service Center.

**AGUASCALIENTES** **DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN**  
GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030,  
AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0537

**BAJA CALIFORNIA** **SUCURSAL TIJUANA**  
AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL  
FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C.  
TEL.: 664 969 5100

**BAJA CALIFORNIA SUR** **FIX FERRETERÍAS**  
FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO  
NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S.  
TEL.: 613 132 1115

**CAMPECHE** **TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA**  
AV. ÁLVARO OBREGÓN #524, COL. ESPERANZA  
C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808

**CHIAPAS** **FIX FERRETERÍAS**  
AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700,  
TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083

**CHIHUAHUA** **SUCURSAL CHIHUAHUA**  
AV. SILVESTRE TERRAZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL  
BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415,  
CHIHUAHUA, CHIH. TEL.: 614 434 0052

**CIUDAD DE MÉXICO** **FIX FERRETERÍAS**  
EL MONSTRUO DE CORREGIDORA, CORREGIDORA # 35,  
COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTÉMOC, CDMX.  
TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861

**COAHUILA** **SUCURSAL TORREÓN**  
CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL  
ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH.  
TEL.: 871 209 68 23

**COLIMA** **BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO**  
BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE  
SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL.  
TEL.: 314 332 1986 / 332 8013

**DURANGO** **TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V.**  
MAZURIÓ #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO,  
DGO.TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844

**ESTADO DE MÉXICO** **SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC**  
PARQUE INDUSTRIAL # 1, COL. PARQUE INDUSTRIAL  
JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257  
TEL: 761 782 9109 EXT. 5728 Y 5102

**GUANAJUATO** **CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V.**  
AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010,  
CELAYA, GTO. TEL.: 461 671 7578 / 79 / 80 / 88

**GUERRERO** **CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE**  
CALLE PRINCIPAL MZ.2 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010,  
CHILPANCINGO, GRO. TEL.: 747 478 5793

**HIDALGO** **FERRPRECIOS S.A. DE C.V.**  
LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE  
ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO,  
HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616

**JALISCO** **SUCURSAL GUADALAJARA**  
AV. ADOLFO A. HORN # 6800, COL: SANTA CRUZ DEL  
VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZÚÑIGA, JAL.  
TEL.: 33 3606 5285 AL 90

**MICHOACÁN** **FIX FERRETERÍAS**  
AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL.  
EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA,  
MICH. TEL.: 443 334 6858

**MORELOS** **FIX FERRETERÍAS**  
CAPITÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL.  
CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR.  
TEL.: 735 352 8931

**NAYARIT** **HERRAMIENTAS DE TEPIC**  
MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY.  
TEL.: 311 258 0540

**NUEVO LEÓN** **SUCURSAL MONTERREY**  
CARRETERA LAREDO #500, 1B MONTERREY PARKS,  
COLONIA PUERTA DE ANÁHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO,  
NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790

**OAXACA** **FIX FERRETERÍAS**  
AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300,  
TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092

**PUEBLA** **SUCURSAL PUEBLA**  
AV PERIFERICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA,  
C.P. 72710, CUAUTLACINGO, PUE.  
TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86

**QUERÉTARO** **ARU HERRAMIENTAS S.A. DE C.V.**  
AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. Rancho de  
ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO.  
TEL.: 427 268 4544

**QUINTANA ROO** **FIX FERRETERÍAS**  
CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL. EI DAL,  
C.P. 77710 PLAVA DEL CARMEN, Q.R.  
TEL.: 984 267 3140

**SAN LUIS POTOSÍ** **FIX FERRETERÍAS**  
AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320,  
SAN LUIS POTOSÍ, SLP. TEL.: 444 822 4341

**SINALOA** **SUCURSAL CULIACÁN**  
AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA  
MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN.  
TEL.: 667 173 9139 / 173 8400

**SONORA** **FIX FERRETERÍAS**  
CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL.  
CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON.  
TEL.: 644 413 2392

**TABASCO** **SUCURSAL VILLAHERMOSA**  
CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL,  
2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB.  
TEL.: 993 353 7244

**TAMAULIPAS** **VM ORINGS Y REFACCIONES**  
CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL.  
RODRIGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA,  
TAMS. TEL.: 899 926 7552

**TLAXCALA** **SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES**  
PABLO SIDAR #152, COL. . BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ,  
C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX.  
TEL.: 222 271 7502

**VERACRUZ** **LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER**  
BLVD. PRIMAVERA, ESQ. HORTENSIA S/N, COL.  
PRIMAVERA C.P. 93308, POZA RICA, VER.  
TEL.: 782 823 8100 / 826 8484

**YUCATÁN** **SUCURSAL MÉRIDA**  
CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY,  
MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC.  
TEL.: 999 912 2451

**Code**

102491

**Model**

MAX-40M

**Brand****TRUPER**  
**max**

Warranty. Duration: 5 year. Coverage: parts, components and workmanship against manufacturing or operating defects, except if used under conditions other than normal; when it was not operated in accordance with the instructive; was altered or repaired by personnel not authorized by TRUPER®. To make the warranty valid, only present the product in the establishment where you bought it or in Corregidora 35, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, where you can also purchase parts, components, consumables and accessories. The costs of transportation of the product that derive from its fulfillment of its service network are included. TRUPER will not require any proof of purchase to make the warranty effective. Phone number 800-018-7873. Made in China. Imported by TRUPER, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Phone number 761 782 9100.

Stamp of the business. Delivery date:



**Poliza de  
Garantía**

Sello del establecimiento comercial. Fecho de entrega:

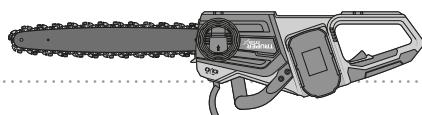
Características: 5 años. Cobertura: piezas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricación ofuncionamiento, excepto si se uso en condiciones distintas a las normales; cuando no fue operado conforme a las instrucciones, fue alterado o reparado por personal no autorizado por TRUPER®. Para hacer efectiva la garantía debe presentar el producto en el establecimiento donde lo compre o en Corregidora 35, Centro, Querétaro, CDMX, 06060, donde también podrá adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios. Incluye los gastos de transporte del producto que deviven de su cumplimiento de su red de servicio. TRUPER no solicitará ningún tipo de comprobante de pago para hacer efectiva la garantía. Tel. 800-018-7873. Made in/Hecho en China. Importador TRUPER, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotpec, Jilotpec, Edo. de Mex. C.P. 54257, Tel. 761 782 9100.



Código	102491	Modelo	MAX-40M	Marca	TRUPER	max
--------	--------	--------	---------	-------	--------	-----

**TRUPER** **max**





Notas

TRUPER max

20

Los ladrillamientos de la hermitiana tienen una altura de alrededor de 10 cm y están hechos con mortero de cemento y arena. Los ladrillos para mantener la lubricada de por vida cuando se usa en condiciones normales. No requiere lubricación.

לעדי נס

- Requerible realizar los pasos de la neverificación antes de limpiarlo o darle mantenimiento.
  - Todos los componentes de la herramienta son parte importante del sistema de aislamiento y solamente se debe dar mantenimiento en un centro de servicio.

## Ajustes y mantenimiento

onu

• JUPITER'S WINTER TIDE AND DUCAL EDITIONS



20

Los ladrillamientos de la hermanita tienen una altura de alrededor de 10 cm para mantenerla lubricada de por vida cuando se usa en condiciones normales. No requiere lubricación.

לעדי נס

- Requerible remover las bacterias de la hermafroditas de limpiarla o darle mantenimiento.
  - Todas los componentes de la herramienta son parte importante del sistema de aislamiento y solamente se debe dar mantenimiento en un centro de servicio.

011

onu

Solución

# Solución de problemas

	102771	BAMO-MAX-40M	Barra para motosierra
	102772	CAMO-MAX-40M	Cadena para motosierra

# Accesorios y repuestos

- A ADVERTENCIA** • Cuando use otra prensión para limpiar partículas use SEMPRE lentes de seguridad con protectores laterales o gafas, en caso de explosión mucha polvo, use también una mascarilla contra polvo.

  - No se recomienda que se utilice herramienta de uso para tablas exteriores en materiales de fibra de vidrio, carbon de yeso, emplastecidos o yeso, ya que sus partículas son altamente abrasivas para los componentes de cualquier herramienta eléctrica.

Página 13).

- Dismuniyu el tenasado de la Cadena (Consulte la página 13).
  - Lleve al instructor de detección y reclame que debe ser llenado cada vez que el nivel esté por debajo de la marca MIN.

despiden humo.  
están muy calientes y  
la durada y la calidad

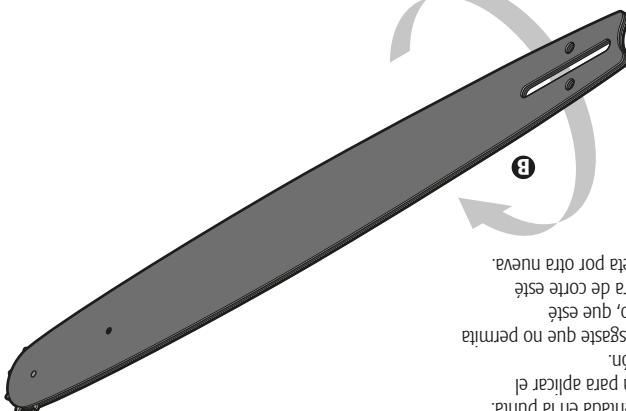
- Dismuniyu el tenasado de la Cadena (Consulte la página 13).
  - Lleve al instructor de detección y reclame que debe ser llenado cada vez que el nivel este por debajo de la marca MIN.

El motor arranca y  
funciona, pero la  
cadena no avanza.

- Deseactiva el freno de la cadena (consulta la página 10).
  - Dismantiña el tensado de la cadena (consulta la página 13).
  - Desmonta la cadena de la cadena (consulta la página 13).
  - Desmonta la cadena de la cadena (consulta la página 12 y 13).
  - Remueve la cadena y la barra de corte de la cadena (consulta las páginas 12 y 13).
  - Remueve la cadena y la barra de corte por otra(s) fijación(es).

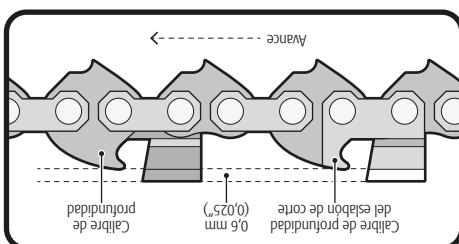
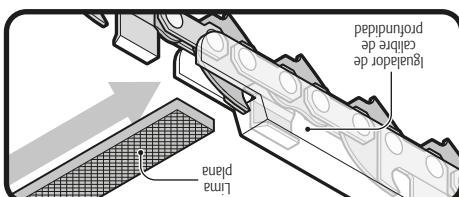
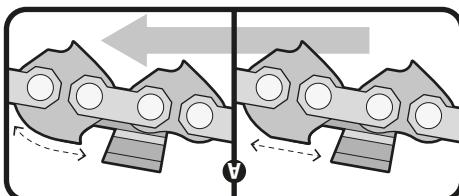
El motor arranca y  
funciona, la cadena  
avanza pero no corta.

- Atile la Cadena (consulte la Página 19).
  - Monte de nuevo la cadena con la dirección correcta.



- En caso de que el riel presente desgaste que no permita lubrificante en el orificio de lubricación.
- Despues de una semana de trabajo lubrifique la barra de máxima su vida útil (B).
- Limpie todos los impurezas del orificio de lubricación y lima en cantidad sean idénticas.
- Despues de una semana de trabajo invierta la barra de corte para distribuir su desgaste natural y prolongar al ranura de la cadena el orificio.
- La apariencia de las minimisaciones surcos de protuberancias en juntas de tablas y también debe ser revisada minuciosamente para identificar si desgaste o posibles daños.
- La barra de corte debe de ser limpia al final de la barra de corte.

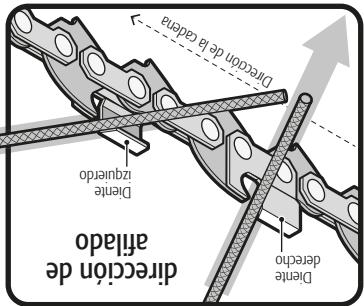
### Mantenimiento de la barra de corte



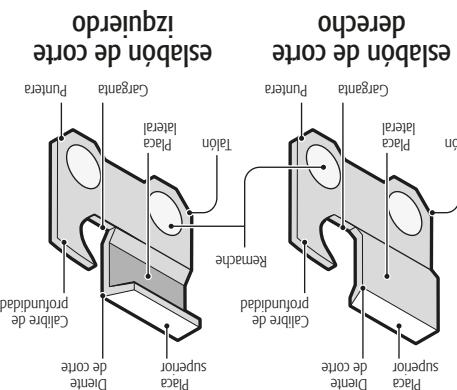
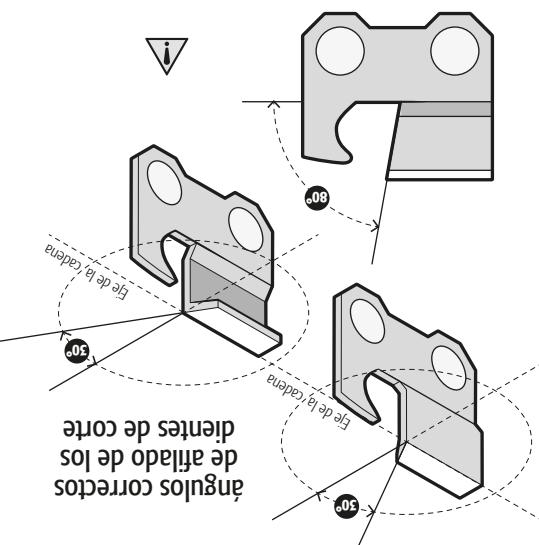
- La diferencia entre la altura de los calibres de profundidad y los calibres de profundidad es de 0,6 mm.
- Si por el desgaste normal y/o afilado de la cadena la diferencia es menor, utilice un instrumento de calibración de profundidad y una lama plana para regular y verificar la profundidad a 0,6 m (0,025").
- Una sola los calibres de profundidad. Hágalo en la misma dirección en que limó el diente de corte adyacente.
- Despues de regular la profundidad todos los dientes se liman de nuevo y la profundidad se mantiene.
- La profundidad de la cadena de corte debe de ser siempre de los dientes de corte.

### Calibre de profundidad de la cadena

## Ajustes y mantenimiento



**ADVERTENCIA** Cuálquier otro ángulo que no sea el específico disminuye la calidad del corte, produce daños al motor, la barra y la cadena; y aumenta el riesgo de un cortagolpe violento.



**TRUPER.** Seis alfileres en un Centro de Servicio Autorizado o por lo que sea más barato que contado con clavos o piezas desarrilladas por haber hecho contacto con clavos o piedras, troleo pesado.

**ATENCIÓN** Si la cadena de corte se ha afilado para su manejo use guantes protectores para

**ADVERTENCIA** La cadena de corte es muy peligrosa porque causa lesiones severas.

**ADVERTENCIA** Operar la motosierra con la cadena demasiado suelta causa lesiones severas.

**ADVERTENCIA** Operar la motosierra con la cadena demasiado floja aumenta el riesgo de cortagolpe.

**ADVERTENCIA** Operar la motosierra con la velocidad excesiva.

**ADVERTENCIA** Operar la motosierra con la cadena demasiado suelta puede dañar el motor por la velocidad excesiva.

**ADVERTENCIA** Con un círculo de alambre retira las maderas de acero.

• De una sola vez.

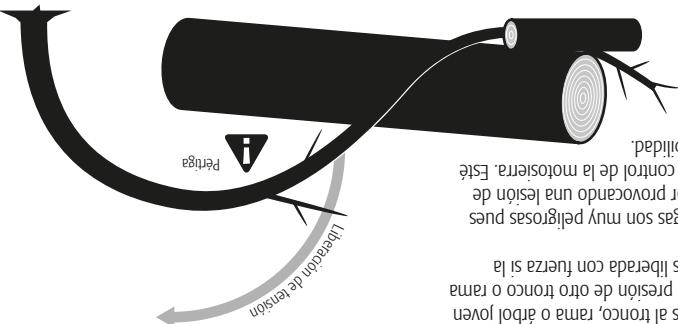
• Una sola vez.

## Afilado de la cadena de corte

### Mantenimiento de la cadena de corte

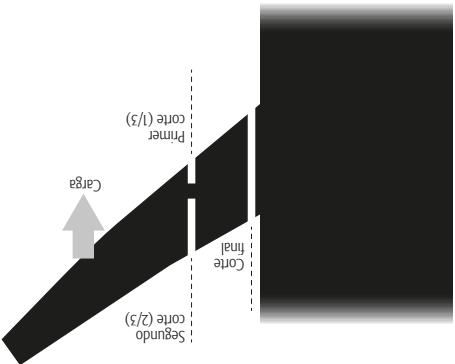
## Tala Y Tronzado

**TRUPER** **mex**



- Por periflexas nos referimos al tronco, ramo o árbol joven que ha sido doblado por la presión de la tala. La acumulando tensión que es liberada con fuerza si la presión se suelta.
- A PELIGRO. Las periflexas son muy peligrosas pues siempre aferrito a esta posibilidad.
- Siempre que se hache perder el control de la motosierra. Puede golpear al operador provocando una lesión de gravedad.

### Periflexas

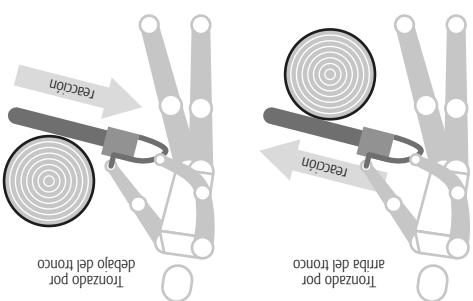


- Corte por secciones para evitar un desprendimiento violento.
- En caso de que la rama sea demasiado grande haga el corte para dejar que la rama crezca y se le caiga.
- Finalice el corte de la rama con un corte recto a ras del diámetro de la rama. Despues realice un segundo corte de 2/3 del lado opuesto.
- Ejecute un corte en el primer corte con una profundidad de 1/3 del diámetro del corte existente.
- Cuando corte una rama que ha agarrado la rama al coger despereza la rama para evitar que la rama se cierre.

### Operación de corte

- Paredes en el suelo y sorpresean la alarma de su pecho.
- Un profesional se encargue de las ramas que no alcance un tronco pues es extremadamente peligroso. Debe que escalera, cogiendo del tablón o parado en una plataforma o escalera, cogeando de la rama sin perder la una cadena de corte.
- Cuando corte una rama mantenga el agarre entre usted y la rama.
- Advertencias de seguridad (consulte las páginas 5 y 6).
- Al igual que la tala el trabajo de poda y desramado debe hacerse con calma, sumo cuidado y siguiendo las advertencias de seguridad.

## Desramado Y Poda



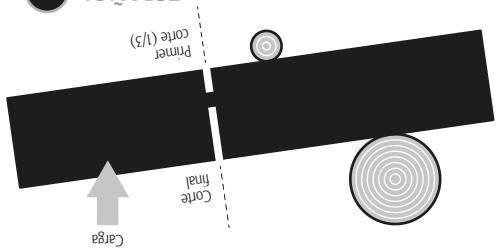
- ATENCIÓN. Mantenga alejada la reacción de la motosierra, la fuerza de reacción le empujará hacia el operador.
- Mantenga alejada la reacción de la motosierra, la fuerza de reacción le eleva hacia arriba.
- Comezze superior de la barra inferior del tronco con la parte inferior de la barra superior del tronco.

### Tronzado por debajo del tronco

- ATENCIÓN. Mantenga alejada la reacción de la motosierra, la fuerza de reacción le jala hacia el tronco.
- Eléctra presión leve hacia abajo.
- Comezze inferior de la barra de corte contra el tronco.
- Mantenga alejada la reacción de la motosierra, la fuerza de reacción le eleva hacia arriba.

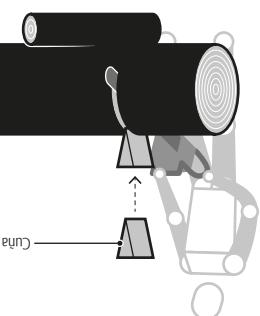
### Tronzado por arriba del tronco

- ATENCIÓN. Mantenga alejada la reacción de la motosierra, la fuerza de reacción le eleva hacia arriba.
- Mantenga alejada la reacción de la motosierra, la fuerza de reacción le jala hacia el tronco.
- Mantenga alejada la reacción de la motosierra, la fuerza de reacción le eleva hacia arriba.



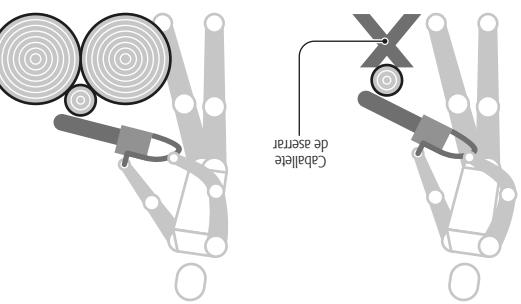
- Efectúe un primer corte con una profundidad de  $\frac{1}{3}$  del diámetro del tronco. Después termine con un segundo corte de  $\frac{2}{3}$  del lado opuesto. Consiste el diagrama para determinar dónde realizar el primer corte y evitar que la barra de corte sea desprendida por el tronco.

### Tronzado de troncos bajo presión



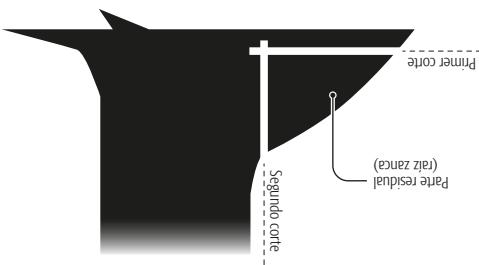
- Si el diámetro del tronco es demasiado grande habrá que introducir la barra de corte para poder cortar hasta terminar el trabajo. **ADVERTENCIA** La combinación con el corte sin retirar las chás y continuando que introduce la barra de corte se debe realizar el corte para poder por el tronco al asentarse en su lugar mientras es cortado.
- En troncos muy gruesos es conveniente introducir chás en el corte para evitar que la barra de corte sea arrastrada en troncos.

### Tronzado con cucha



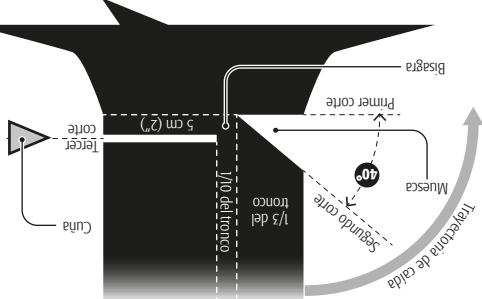
- Mantenga ese ángulo en todo momento, plus a veces es difícil predecir la dirección que trazarán los troncos si cortados y no siempre es posible evitar que la barra de corte sea arrastrada por los troncos.
- **ADVERTENCIA** • Mantenga ese ángulo en todo momento, plus a veces es difícil predecir la dirección que trazarán los troncos si cortados y no siempre es posible evitar que la barra de corte sea arrastrada por los troncos.
- **ADVERTENCIA** • Si el terreno está desnivelado en el área de tronzado siéntese siempre en el lado más alto de alrededor de los troncos para evitar que las partes menores realicen un tronco a vez.
- Durante el tronzado corté siempre un tronco a la vez.
- Algunas veces el tronzo se rompe en dos.
- Por tronzado nos referimos al corte de un tronco de un solo despiece de haber sido talado.

### Tronzado



- **ATENCIÓN** • Es importante realizar los cortes en troncos para separar la raíz sin que este se apoye en la barra de corte de madera residual se apoye en la barra de corte de pieza de madera residual con ese orden para evitar que la pieza de madera residual se apoye en la barra de corte determinada o sea lanzada con fuerza con dirección indeterminada.
- Despues realice un corte vertical hacia abajo y al ras del tronco para separar la raíz sin que este se apoye en la barra de corte.
- Primero se debe de hacer un corte horizontal a través de la raíz a algunos centímetros del suelo.
- Primero se debe de hacer un corte horizontal a través de la raíz a algunos centímetros del suelo.
- Son muy gruesas pueden dificultar el talado del tronco, cuando se desprenden demasiado del suelo desecharlos.
- Por razones zancas nos referimos a las raíces que lo que deben de ser removidas antes del talado.

### Corte de raíces zancas



**A) ADVERTENCIA** • Durante el recorrido fijase en el comparcimiento de la escuela constante mente el estudiante que se le da de acuerdo con las normas establecidas en la legislación de la escuela y se le da de acuerdo con las normas establecidas en la legislación de la escuela.

**ADVERTENCIA** • Durante el tercer cuarto fluye en



mantenerlo abierto.

- Cuando corta abollones de diámetro grande debenga el tornillo incrustado.
  - Corte las piezas para arriba y abajo de la parte que se va a cortar.
  - Antes de comenzar con el corte introduce una cuchilla de alambre o plástico poco a poco en el corte para de madera o plástico.

**LA ATENCIÓN** Nunca realice el tenerce corté hasta llegar a la muñeca, de lo contrario al abrirla podría caer de la mesa.

una bisagra que controla la caída del árbol, evitando movimientos o trávesetas inesperados durante su caída

- Una distancia de 1/10 del diámetro del trozo para formar una espiral, dejando entre la medida y el trozo de la recta cortes que se alternan alternando la dirección de la espiral. La medida debe ser igual a la medida del trozo que se ha cortado.

se apoye en la barra de corte atrapandola o sea lanzada

• Es importante realizar los cortes en ese orden para evitar que el pedazo de madera residual

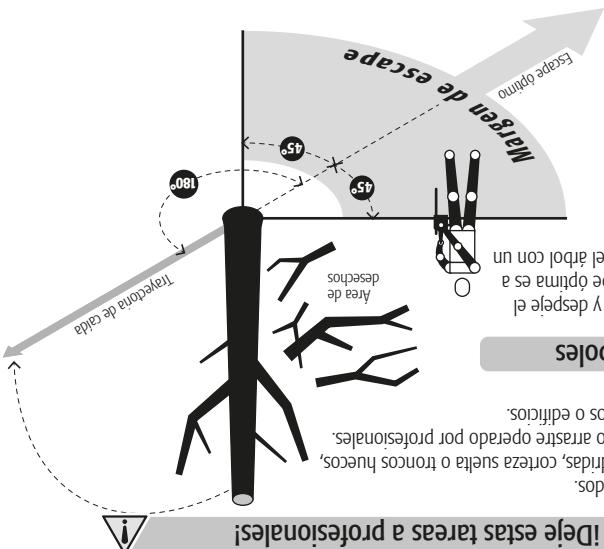
- Esid llinuscsd se dede redaizpi poi llinquido de los colas, el primero horizontal y el segundo a 40°.

• Estas máquinas se dão por medida de descontos  
la do calculado para su catálogo.

• Corte lipa millecca de  $\frac{1}{3}$  del diametro del tronco del

Como cortar un arbol

## Como cortar un árbol

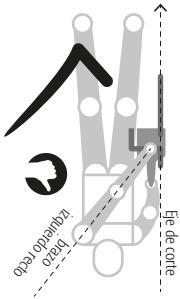
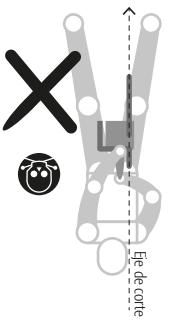
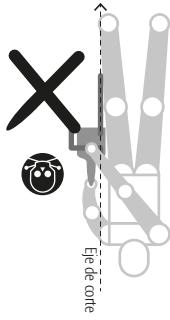


- No corte abrigos solo ilumina el ambiente interior. Especialmente en el dormitorio.
- No corte abrigos con personas o animales en la zona. La distancia segura para los transeúntes se explica en el apartado "Al optar por la no cesería", de los Apartamentos en la linea de cada sección.
- No corte abrigos sin calcular previamente su linea de celda para evitar aplastarla.

Restricciones para tala de árboles. ¡No lo haga por ningún motivo!

## Tala y Tronzado

IRUPER  
maX



barda o el motor.

• Suelte el gatillo interrumpir tan pronto termine la contracción podrá duchar la cadena, la barra o el motor.

• Aplicando una leve presión hacia la barra con la motosierra.

• Presione la barra de corte hacia su trabajo.

• Mantenga el corte durante el corte.

• Mantenga un todo momento el motor a su máxima velocidad.

• Inicie el corte colocando la barra de corte sobre el tronco.

• Presione el gatillo del acelerador para que el motor alcance su máxima velocidad.

• Adopte una postura correcta firme al tronco con la motosierra en marcha lenta.

• Familiarízase con su uso siguiendo las siguientes técnicas:

• Cualquier troncos pedazos (no menos de 20 cm de diámetro) apoyados en un tablote para aserrar para motosierras, se recomienda que practique con nudos

motosierras, es recomendada la experiencia del uso de si no cuenta con experiencia previa del uso de

• No intente sostener la motosierra en posición zurda.

• Sostenga la motosierra cerca del cuerpo para evitar tensión en los brazos y en la espalda.

• Mantenga siempre el eje de ester en el eje de corte en caso de un contragolpe.

• Mantenga la fuerza de un contragolpe.

• Mantenga el brazo izquierdo recto sin doblar el codo para tolear la fuerza de un contragolpe.

• Advertencias de seguridad para uso de motosierras.

• Sostenga la motosierra como se indica en la sección de peso de ester ligamente más adelante que el dedo.

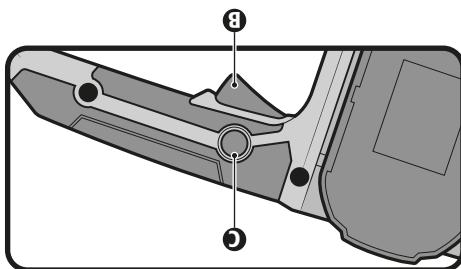
## Procedimientos básicos de corte

## Postura correcta para el corte

# Operación de corte

## Puesta en marcha

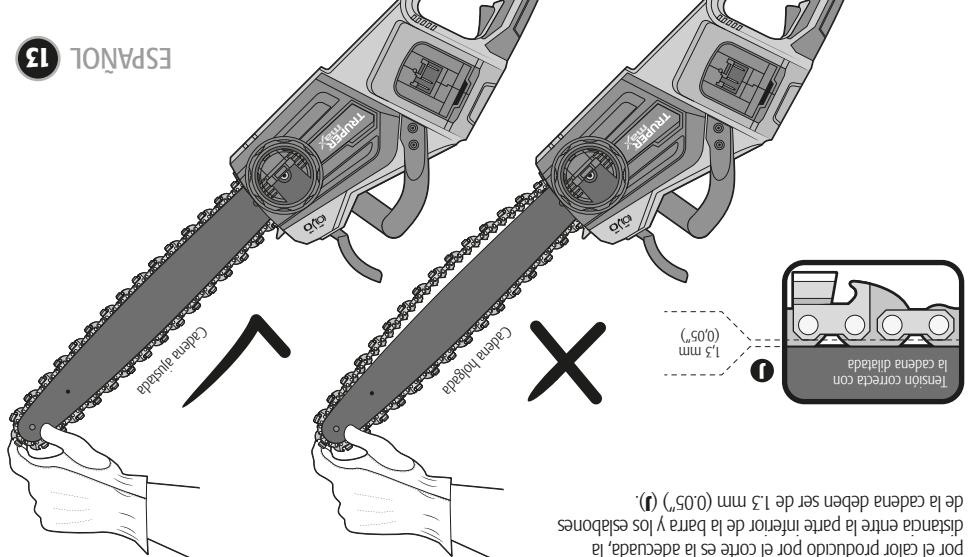
**TRUPER** **mex**



**Encendido**

- Assegúrese de que la cadena no esté haciendo contacto con ningún objeto.
- Mantienga presionado el seguro del interruptor (C) para desbloquear el gatillo interruptor (B).
- El seguro del interruptor evita encendidos accidentales.
- Presione completamente el gatillo interruptor (B) para apagar la cadena.
- Para detener la cadena seleccione el gatillo interruptor (B).
- Es normal que la cadena siga moviéndose unos segundos después de soltar el gatillo interruptor. Como medida adicional de seguridad active el freno de la cadena (consulte la página 10).

**Apagado**



• Para asegurarse de que la tensión de la cadena sea correcta, debe medir la distancia entre la parte inferior de la barra y los eslabones por el calor producido por el corte en la cadena dilatada antes de revisar de nuevo la tensión de la cadena.

Y abrirse la placa para la cadena y girar la barra para levantarla. Luego de la tensión de la cadena se ajustar la cadena solo 1/4 de vuelta. Levante la barra para la cadena de la placa para la cadena y desplazarla con la mano. Si la cadena se afloja o se tensa demasiado, apretar o suelto la placa para la cadena y moverla de nuevo en la placa para la cadena.

• Para verificar que la cadena no esté demasiado apretada o suelta de la cadena.

• Apriete firmemente la placa (H) para asegurar la tensión en la barra.

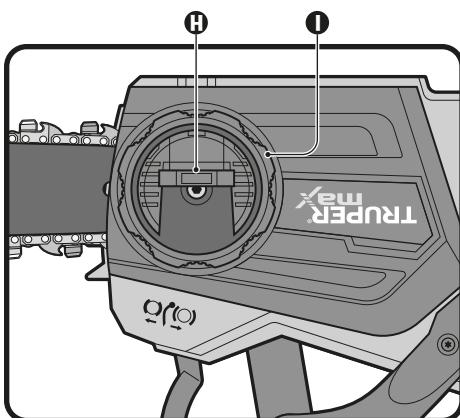
el procedimiento hasta que no exista ninguna holgura nueva en la placa para tensar la cadena. Dejar así firme la placa para la cadena y girar la barra de la correa para volver a la tensión correcta.

• Levante la placa para la cadena y desabrochar la cadena de la barra.

que la placa para tensar la cadena tiene una holgura grande y con los eslabones de tracción insertados en la cadena que se aprieta a la barra.

• Gire la placa de ajuste (I) para tensar la cadena hasta

### Tensado de la cadena



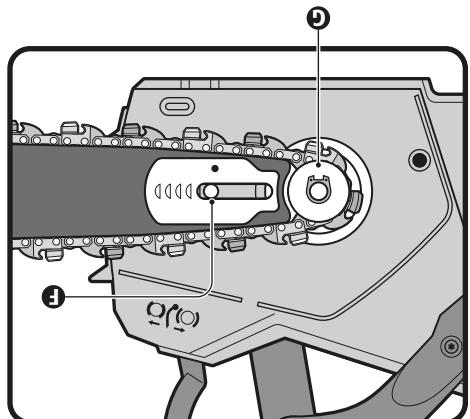
**Aviso** Cuando se tensa una cadena que está caliente, "tensión en frío". Antes de volverla a usar, se puede apretar mucho cuando se enfrie. Verifique la cadena alrededor de la barra de nuevo.

• Montaje de la cadena en un poco de aceite lubricante.

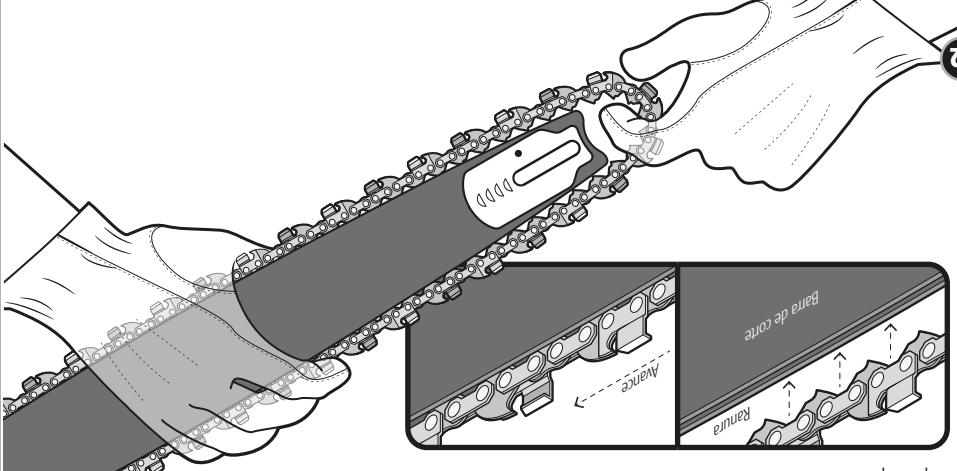
• Colocar la cadena alrededor de la barra de nuevo (G).

• Levante la barra con la cadena y coloque la cadena alrededor de la barra de nuevo.

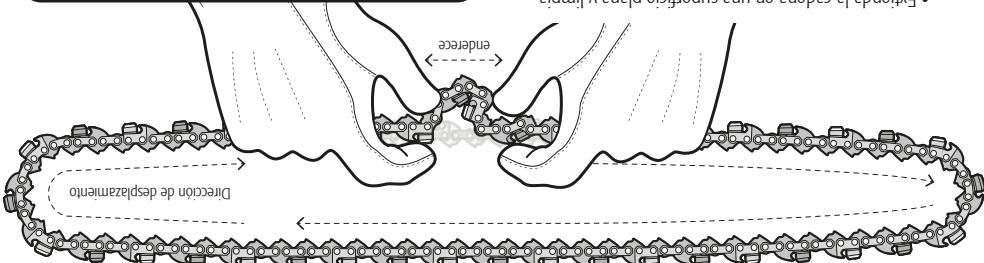
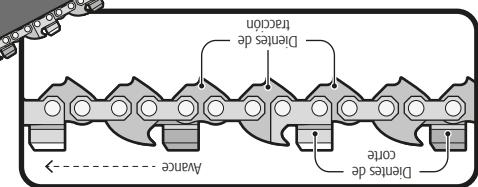
• Coloque la cadena en la barra de nuevo (F) por la ranura especial hecha en la barra de nuevo.



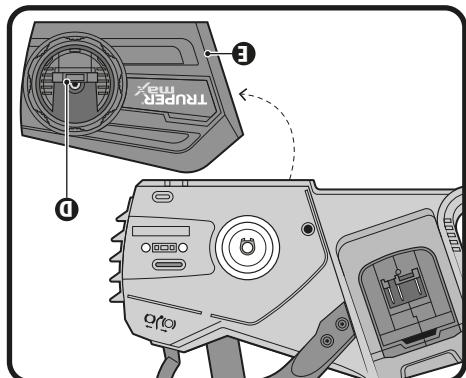
### Montaje de la barra y la cadena



- Extienda la cadena en una superficie plana y limpia
- Coloque los dientes de tracción de la cadena en la ranura de la barra.
- Acomode la cadena de tal forma que quede holgada en la parte posterior de la barra.
- Coloque los dientes de la cadena en la ranura de la barra.
- Contrario a la dirección de desplazamiento de la cadena, deje el espacio entre los dientes de corona de la cadena y la corona de la barra.
- Coloque la cadena en la barra de cortar y enderece la cadena para que quede recta.
- Coloque la cadena en la barra de cortar y enderece la cadena para que quede recta.
- Coloque la cadena en la barra de cortar y enderece la cadena para que quede recta.



- Gire la palanca en sentido contrario hasta desprendere la cubierta de la cadena en la figura 11.
- Para retirar la cubierta de la cadena (E) (levantar la tapabocas pesado para manipular la cadena con seguridad y evitar cortes).
- Utilice guantes protectores para sujetar la cadena y su tornillo y retire la cubierta (E).

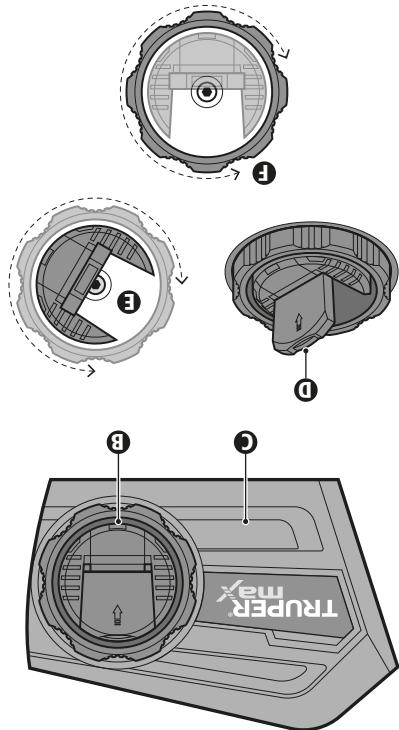


- Tire del freno de la cadena hacia atrás para asegurarse de que este en posición de función amilento (consúltese la sección de la cadena).
- Retire las baterías.

**A ADVERTENCIA** • Nunca arranque el motor sin una lesión seca.

## Montaje de la barra y la cadena

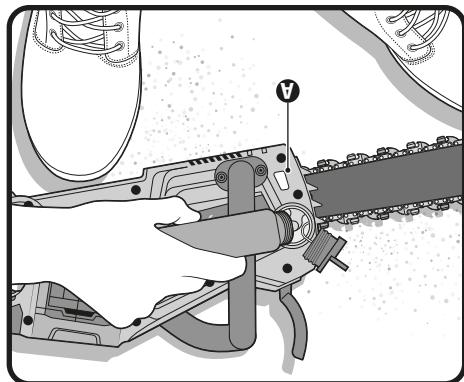
**TRUPER** **max**



- Apriete (E). Para alargar o apretar la tensión de la cadena gire el mecanismo exterior de la perilla (F).
- Puede levantar la placa y después girela para alargar o apretar (E). Para retirar o asegurar la cubierta de la barra utilice el mecanismo central: mantenga apretado el botón (D) para minutos que el exterior ajuste la tensión de la barra (C) en su lugar.
- La perilla tiene dos mecanismos de giro independientes: el central mantiene la cubierta de la barra (C) en su lugar, el lateral libera los mecanismos adicionales.
- Una vez de montar la barra y la cadena familiarícese con el funcionamiento de la perilla de ajuste de tensión de la cadena (B), que permite moverla y ajustar la tensión de la cadena sin necesidad de utilizar herramientas adicionales.

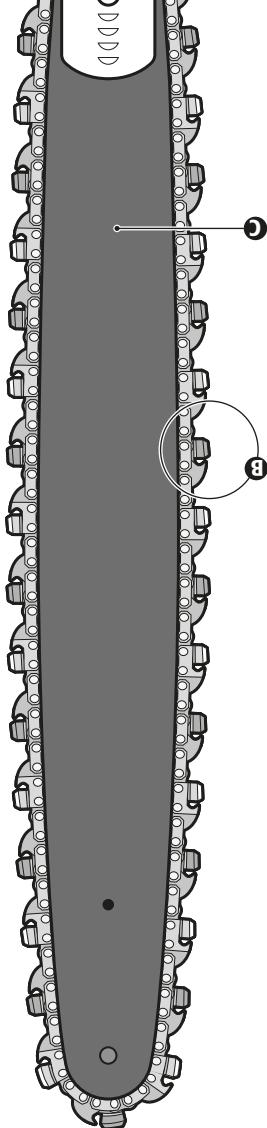
### Perilla de ajuste de tensión

## Montaje de la barra y la cadena

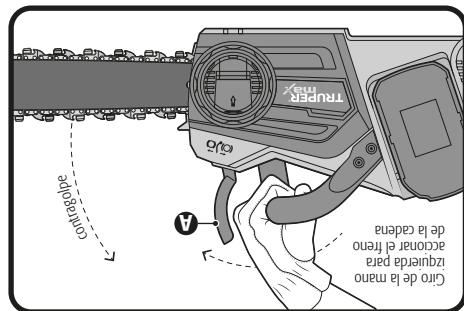


- Use aceite suave o la bomba de aceite.
- Coloque el tanque de aceite en la tapa del tanque de aceite y apriételo con la mano.
- Añtes de tapar el tanque de aceite revise y límpie las juntas.
- Tuerne la llave de la bomba de aceite en el sentido contrario a las agujas del reloj.
- Afloje lentamente la tapa del tanque de aceite.
- Limpie la superficie libre de la tapa del tanque de aceite con una toalla limpia.
- No use aceite sucio, use solo aceite MINI.
- El níquel de aceite debe revisarse cada 20 minutos de uso mínimo por la ventana del níquel de aceite (A). El tanque debe llenarse cuando el nivel esté por debajo de la marca de aceite, la barra o la cadena.
- El níquel de aceite debe revisarse cada 10W-30.
- Lubricación formular para desempañar en una amplia gama de temperaturas sin requerir ninguna dilución.
- Use aceite para barras, cadenas y sus sistemas de refrigeración.

Abastecimiento de aceite para barra y cadena de corte



## Dispositivos de seguridad



**TRUPER**

### Freno de la cadena

- El freno de la cadena (A) tiene la función de detener con rapidez el desplazamiento de la cadena y frenarla en caso de un contragolpe.
- El freno de la cadena (A) también es útil para detener la cadena en caso de un contragolpe.

**A ATENCIÓN** • Puede que el freno de la cadena sea de detención de cadena y no de freno impulsivo. Consulte la página 5.

cuando el freno es impulsado por la mano izquierda la cadena se detiene inmediatamente.

**A ATENCIÓN** • Si pulsa una vez la palanca de freno impulsivo de la cadena, NO opere la motosierra, ya que el freno impulsivo de la cadena solo sirve para detener la cadena de la motosierra.

**A ATENCIÓN** • Recuerde que el freno de la cadena no evita de inmediato. Para desactivar el freno impulsivo de la cadena, tire de ella hacia atrás hasta escuchar un chasquido.

**A ATENCIÓN** • Recuerde que el freno impulsivo de la cadena no detiene desplazamientos de la cadena ni detiene el contragolpe, es un dispositivo de seguridad que el freno de la cadena no puede considerarse totalmente seguro.

Mantenga siempre la cadena en todo momento, utilice técnicas de corte adecuadas, en condiciones de uso se cumple el funcionamiento del freno de la cadena.

**A ADVERTENCIA** • Consideré que la cadena que esté entre demasiado en la madera se atasquen y genere un contragolpe. Mantenga la cadena limpia de polvos y suciedad.

**A ADVERTENCIA** • Solo utilice cadenas certificadas como de contragolpe bajo para sustituir las cadenas gastadas.

**A ADVERTENCIA** • Considere que la cadena que esté entre demasiado y se atasque en la madera, se detenga y deje tener mayor posibilidad de un contragolpe sea más.

de la barra de corte su capacidad de disminuir la posibilidad de un contragolpe sea menor.

- Entre menor sea el radio de la punta de corte (C) mejorará la vida útil de la barra de corte.
- Al terminar la vida útil de la barra de corte (C) reemplácela por otra idéntica de marca de corte.

### Barra de corte

de corte.

gastadas.

**A ADVERTENCIA** • Mantenga la cadena limpia de polvos y suciedad.

**Cadena de corte de contragolpe bajo (B)**

**Sobredescarga.** Si hviel de la batería no es suficiente.

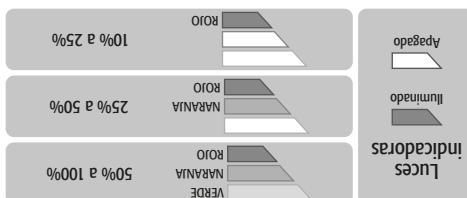
**Sobre el desarrollo de la herramienta**. Se evalúan las estrategias y se establecen las conclusiones.

**SOURCECARA.** Cuando se fuerza la herramienta la batería consumirá niveles de corriente anormalmente altos. Suspender el trabajo de sobreestirado y encienda de nuevo la batería para recuperar los niveles de corriente normales.

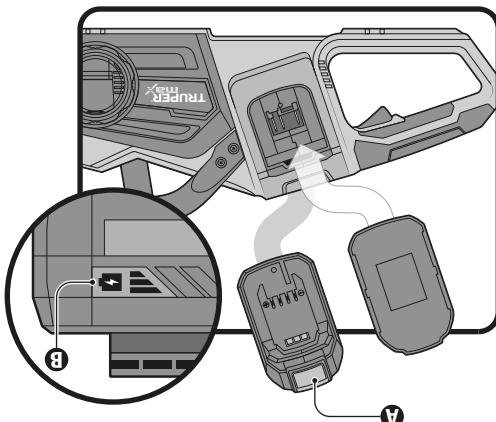
**ATENCIÓN** • La herramienta es una aplicación con un sistema que debe detener automáticamente la herramienta para prolongar tanto su vida útil como la de las baterías, esto

## Sistema de protección hermética / batería

**NOTA:** Según las condiciones de uso y la implementación combinada, la indicación puede diferir ligeramente de la capacidad real.



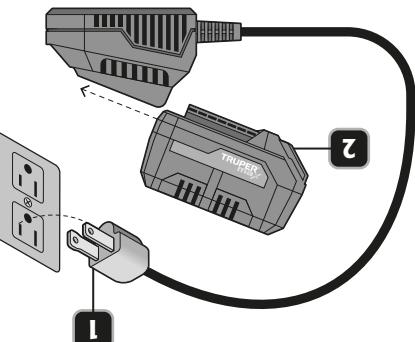
Capacidad restante de la batería



- Una vez cargadas las baterías, instérelas en sus respectivas recambios y apriételos a ambos lados de la herramienta.
  - Deslice cada batería en su recambio hasta escuchar un clicido para garantizar que esté bien colocada.
  - Para retirar las baterías presione el seguidor (**A**) y deslicela hacia atrás.
  - Para asegurarse de que las baterías estén cargadas, presione el botón indicador (**B**) al lado de cada batería. El color rojo de la lámpara indica el nivel de carga.

Baterias

Consideraciones para el uso de baterías



Autorizado TRUPER

- Si la lata roja Pampanga es secal de due la bateria tiene un retaso por el retardamento; especie a que la temperatura de la batería es encuntrate en el rango 0 a 40°C.
  - La lata roja Pampanga superando el tiempo decaudado para cargarla se debe a que la batería es de servicio de repuesto.

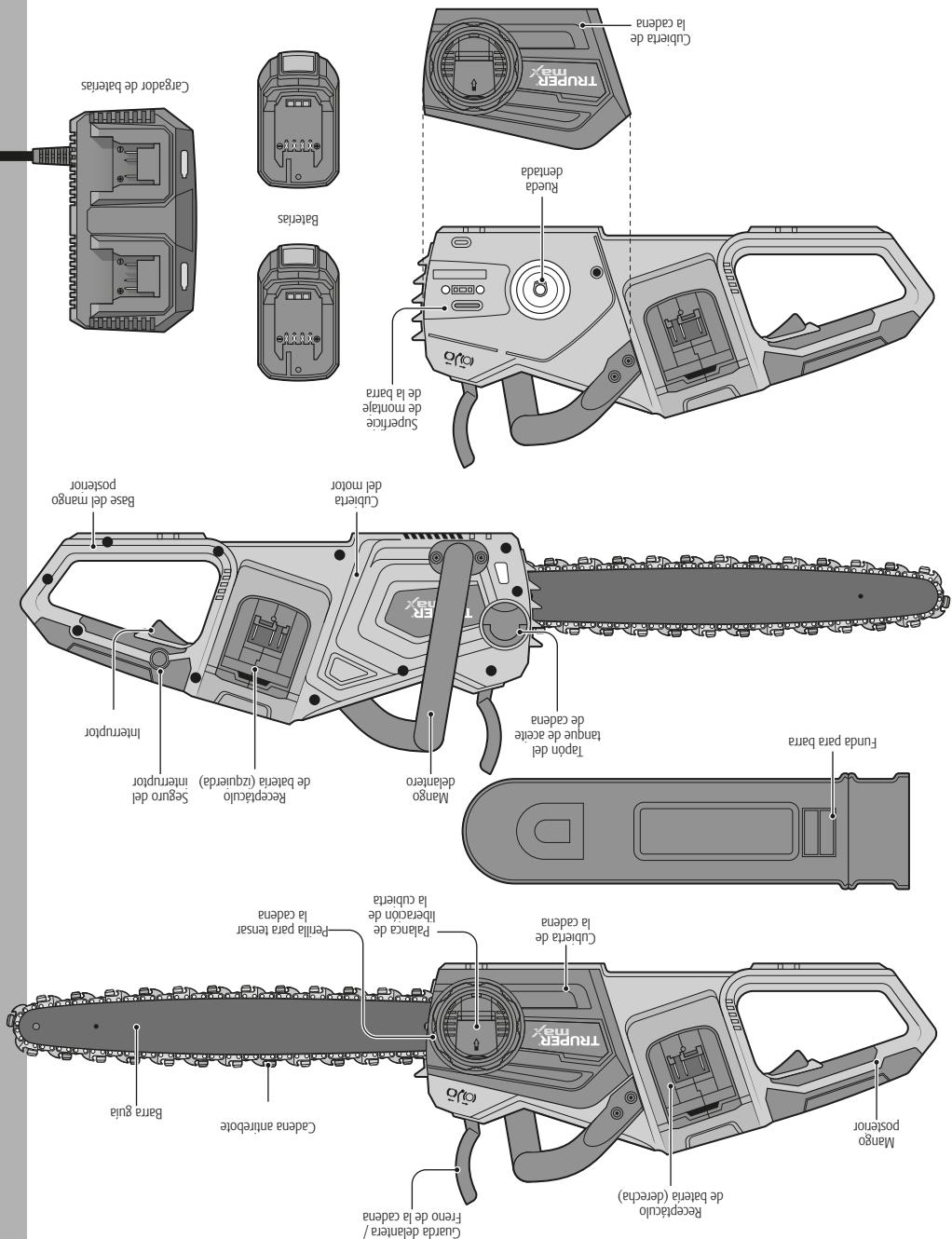
- Desconecte el cargador de la corriente una vez

- Cuando las baterías se encadenan completamente caragada, la luz verde se encenderá y la roja se apagará.
  - Una vez que las baterías se han encadenado, indicarán que la carga se ha iniciado.

1. Conecte la clavija del cargador en un tomacorriente de

Carga de las baterías

- Las baterías tienen DESCARCADA de fábrica. Será necesario cargarlas para que alcancen las 15 horas antes de usarlas.
  - La temperatura óptima para cargar es de 0 °C a 45 °C. Fueras de este rango se suspende la carga automáticamente hasta que alcance la temperatura correcta. La temperatura normal de descarga / recarga es de 0 °C a 75 °C. Si los 75 °C se exceden, el control electrónico apaga la energía de la batería.
  - Los componentes térmicos de la batería se activan cuando la temperatura de la batería supera los 50 °C. La batería se detendrá y no podrá ser utilizada.
  - La temperatura óptima para cargar es de 0 °C a 45 °C. Fueras de este rango se suspende la carga automáticamente hasta que alcance la temperatura correcta. La temperatura normal de descarga / recarga es de 0 °C a 75 °C. Si los 75 °C se exceden, el control electrónico apaga la energía de la batería.
  - En caso de que la batería se detenga por alta temperatura, se debe esperar a que la temperatura de la batería disminuya a 50 °C o menor para que la batería pueda ser utilizada.
  - Despues de un uso prolongado o en ambientes cálidos, la temperatura de la batería puede aumentar. Debe permitir que la batería se enfrie antes de cargarla.
  - Si la batería se detiene durante el trabajo, la temperatura de la batería puede aumentar. Debe permitir que la batería se enfrie antes de seguir trabajando.
  - Si la batería se detiene durante el trabajo, la temperatura de la batería puede aumentar. Debe permitir que la batería se enfrie antes de seguir trabajando.
  - Si la batería se detiene durante el trabajo, la temperatura de la batería puede aumentar. Debe permitir que la batería se enfrie antes de seguir trabajando.
  - Si la batería se detiene durante el trabajo, la temperatura de la batería puede aumentar. Debe permitir que la batería se enfrie antes de seguir trabajando.



## Partes

**TRUPER** **max**



trayectoria de la rama.

**A) ADEPTENCA** - Lengua extrrema precalculin al y ser lanzado hacia sus testes non nuzca.

ADVERTEI

- de menos de 76 m [ **PELIGRO** • Tenga  
broza pedregosa y abollada  
delegado puede quedar  
y ser lanzado hacia la otra

**PELIGRO**

- Operador, y demás personas que  
mantenga todas las piezas
  - Cadena de corte cuando  
se corten enredaderas
  - No cortar enredaderas  
que midan más de 76 m (de  
menos de 76 m)

Sola mano. De l

- No comience a cortar de trabajo, los pies bieren de trabajo, los pies pierden la retirada considerando la
  - **PELIGRO** • Jamás

NU גומישנַׂכְתָּא

- No comienza a correr y con el equipo de seguridad calificada puede operar escaleras, andamios, atr

Digitized by srujanika@gmail.com

- Assegurarse de que la carta de reclamación sea lo más concisa y clara posible.

#### • Assegure de

- menos el doble de la zona de tala.

## menos el doble

- Asignarse de que laudos

aquin más lejos d

- Mantiene alejados a los demás
  - Segura es de 4.5 metros
  - Motosierra mientras la use
  - Asegúrese de que trans

ມີມານວ່າລົງຈະ

- Asesgurarse de que el dispositivo esté operando la motor.

## • Assegüre-se de

- Assegui-se de que ida e volta é feita com segurança.
  - No encanada la motos
  - Assegurese de que los

no se define a  
fí

- Assegúrese de que la cámara esté enfocada completamente.
  - Assegúrese de que la cámara esté enfocada completamente.

**MOVIMENTO BEAT**

- ADVERTENCIA**  
seguridad antideslizante  
protectores con protecc  
overoles, pantalones va  
están recomendados.

Digitized by srujanika@gmail.com

- Equíjese con ropa ad  
droga, alcohol o medicina

Ahíes de operar la motosierra

**para uso de motosierras**

## **Advertencias de seguridad**

por TRUPER

- Solo utilizar barras y cadenas de respuesta específicas

intuitivo y mantenerla una veleidada de corte estable. Optima complejamiento de gabinete. Una red de alcance, interbloqueo, en altura de la altura de pedirlo.

Ingham obstante que la pluma de le barra  
de corta duración no contaría con el material a usar en con-  
trario cosa como troncos, ramas, cerca, o cualquier  
otra cosa que la pluma de le barra

• Ofrece la motocicleta con el brazo izquierdo rigido y moviéndose a distancia en gran medida el control de la pluma/gases del mismo lado del resto de los dedos es lo más apropiado.

mano derecha se realizó una angioplastia de la arteria que se observó estenosis moderada en el segmento proximal de la arteria. Se realizó dilatación con balón y se colocó una prótesis de malla (stent) de 3 mm de diámetro y 20 mm de longitud.

**ADVERE ENCIA** • Sostehgá tilrimeemete coh Ambas mapee lä mottosertsi Shands estē engeändida Galuue lä

- Manejemos un buen sentido y un uso lúgubre de los guiones.
- Dispositivos de Seguridad incluyendo las gurubas.
- Al operar la motosierra mantengase siempre detrás y no permita que la familia o el perro con su uso haga daño al presidente.

que conoce es apropiada por el nicho que ocupa en la cadena de interacciones.

que la parte que se quedó sin el control del predeador, que  
se dispersó por el resto de la red, creó un nicho libre en el que  
se estableció una población de *Leopardus pardalis*.

Por contragolpe nos referimos al movimiento repetitivo

Para evitar contragolpes

www.nature.com/scientificreports/

p

**REPARE LA HERMÁNIETA EN UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO** **CHTRUPER** **USANDO SÓLO PIEZAS DE REPUESTO IDENTICAS.** Para mantener la seguridad de la hermánieta.

## Para evitar contragolpes

## General

para uso de motosierras

Quando la batería no esté en uso, mantenga la batería a una temperatura entre 0 y 40°C. Evite el contacto directo con el agua o la humedad. Si hay contacto accidental, lave la zona con agua y séquela. Si hay contacto con los ojos, busque ayuda médica. En condiciones severas, pídale asistencia médica de la batería.





especialistas para el uso en exteriores y reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.

### ADVERTENCIA

Al operar herramientas eléctricas en exteriores, estas extensiones son aterrizadas cada como "uso exterior" marca **VOLTERRA**. Estas extensiones son siempre cuando las extensiones mismas contienen un interruptor de protección sobre el cable.

AWG = Calibre de alambre estándarde norteamericano (American Wire Gauge). Referencia: NMW-F-195-ANCE

de 0 A hasta 10 A	18 AWG(*)	3 (uno a tierra)	de 1.8 a 15 m	mayor de 15 m
de 10 A hasta 15 A	16 AWG			
de 13 A hasta 15 A	14 AWG			
de 15 A hasta 20 A	12 AWG			
	8 AWG			

duales es el siguiente: cable más alto.

dependerá de la longitud del cable y de la capacidad de amperios indicada en la placa de datos de la herramienta. Si tiene

predilecta de potencia y sobrealimentamiento del motor. La siguiente tabla muestra el tamano correcto que debe usarse

consumida por la herramienta. Un cable de menor diámetro para transportar la corriente que

conecta a la herramienta, se agrega de usar el cable suficiente para la herramienta.

en forma alargada. El doble aislamiento elimina la necesidad de un cable de conexión de tres partes

que posee un contacto con un electrodo galvánico o insula en una forma. Si la forma no es de una sola pieza, solo puede conectarse en el centro, volviendo. Si aun así no es de

solo pieza se más ancha que la otra. Esta ayuda a que el cable se cuadre polígonalmente y

se rompa alargada (una pieza es más ancha que la otra). Esto ayuda a que el cable se cuadre polígonalmente y

se rompa alargada. El cable de alimentación se daña, este debe ser reemplazado por el fabricante o centro

de servicios autorizado. TRUPER®. con el fin de evitar algún riesgo de descarga eléctrica o accidente considerable.

La construcción del aislamiento eléctrico de esta herramienta es alterada por separación o

degradación de líquidos durante su operación. No la expone a la lluvia, agua o humedad.

en forma alargada. El doble aislamiento elimina la necesidad de un cable de conexión de tres partes

que posee un contacto con un electrodo galvánico o insula en una forma. Si la forma no es de una sola pieza, solo puede conectarse en el centro, volviendo. Si aun así no es de

solo pieza se más ancha que la otra. Esto ayuda a que el cable se cuadre polígonalmente y

se rompa alargada (una pieza es más ancha que la otra). Esto ayuda a que el cable se cuadre polígonalmente y

se rompa alargada. El cable de alimentación se daña, este debe ser reemplazado por el fabricante o centro

de servicios autorizado. TRUPER®. con el fin de evitar algún riesgo de descarga eléctrica o accidente considerable.

La clase de construcción del cargador es: Clase III

El cable de alimentación del cargador tiene sujetacables tipo:

La clase de construcción del cargador es: Clase III

El cable de alimentación del cargador tiene sujetacables tipo:

Carregador • Entrada: Tensión:127 V~ Frecuencia:60 Hz Corriente: 2 A Salida: 21.5 V ~ 3 A

Batelfas • Ión-litio 20 V= 4 Ah | Tiempo de carga: 1 hora 20 minutos aproximadamente

Paso de la cadena • 9.5 mm (3/8") Cilíndro de la cadena 1.3 mm (0.05")

Vibración • Mango delantero: 3.0 m/s² Mano trasero: 2.0 m/s²

Rueda dentada de impulsión • Rueda dentada de impulsión •

(sin cargador y batelfas) Peso • Peso •

Tanque de aceite para la cadena • Tanque de aceite para la cadena •

Largitud de barra • Largitud de barra •

Velocidad de cadena • Velocidad de cadena •

Velocidad del motor • Velocidad del motor •

Tensión • Tensión •

Codigo • Codigo •

3.7 kg

6 dientes

140 ml (4.7 oz)

40 cm (16")

19 m/s

11 000 r/min

40 V ~

Motosierra inalambrica

102491

MAX-40M

MAX-40M

Especificaciones técnicas

TRUPER

mex

- A** Mantenerla limpia los oficios de ventilación de la herramienta y del cargador.
- A** Revise el nivel de aceite para la barra y cadena cada 20 minutos (página 11).
- A** Si gira las consideraciones de uso para las baterías (página 9).
- A** Incluido o su equivalente recomendado por TRUPER max.
- A** Cargue la batería únicamente con el cargador.

## RECOMENDACIONES DE USO Y CUIDADOS

- 21** Solución de Problemas.....
- 21** Accesorios y repuestos.....
- 19** Ajustes y Mantenimiento.....
- 18** Desarmado y Poda.....
- 16** Tala y Tronzado .....
- 15** Operación de corto .....
- 14** Puesta en marcha .....
- 11** Montaje de la barra y la cadena .....
- 11** Abastecimiento de aceite .....
- 10** Dispositivos de Seguridad .....
- 6** Preparación .....
- 8** Partes .....
- 5** Advertencias de Seguridad .....
- 4** Advertencias Generales de Seguridad para herramientas eléctricas .....
- 3** Requerimientos técnicos .....
- 3** Especificaciones técnicas .....
- 22** Notas .....
- 23** Centros de Servicio Autorizados .....
- 24** Poliza de Garantía .....
- Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, probarla su viabilidad, garantizar su calidad y comprobar antes de usar la necesaria y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental leer este instructivo por completo y seguir las instrucciones de uso de la garantía en caso de ser necesario gravar, es decir, heredamiento.
- Guarde este instructivo para futuras referencias.
- Los gráficos de este instructivo son para referencia, pueden variar del aspecto real de la herramienta.

## A) ATENCIÓN



Lea este instructivo por completo  
antes de usar la herramienta.

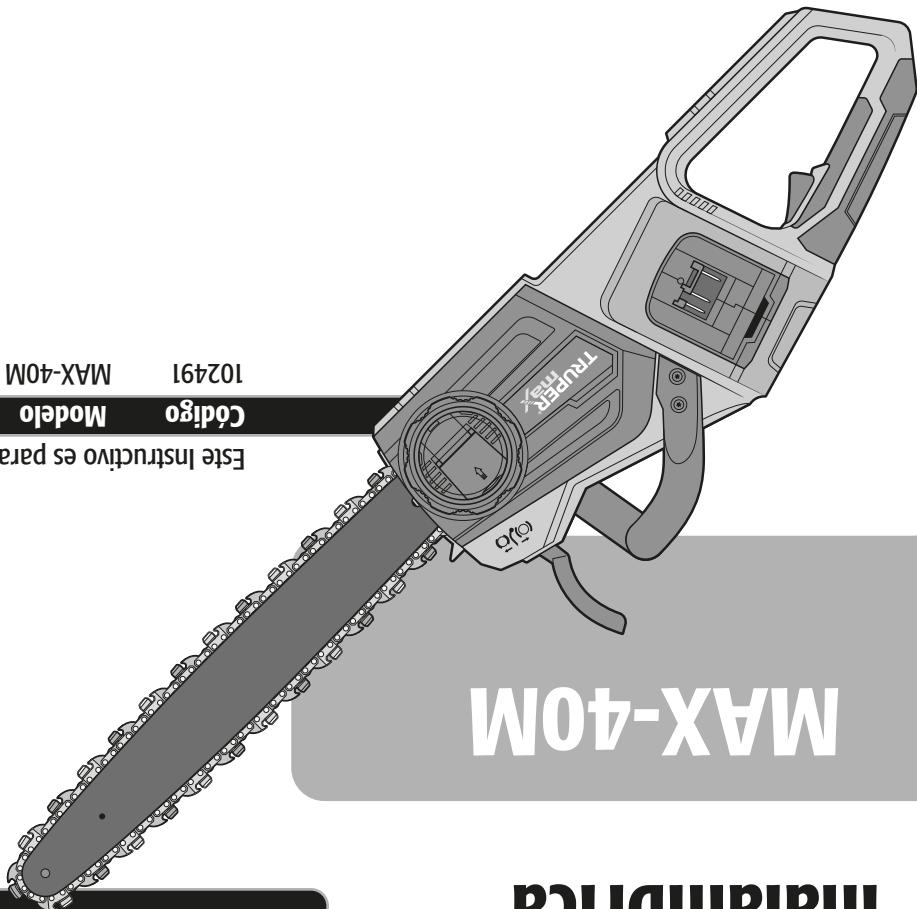
**ATENCION**



102491 MAX-40M

Codígo Modelo

Este instructivo es para:



**MAX-40M**

**40 V**

**Motosierra inalámbrica**

Instructivo de

**TRUPER®**

ESPAÑOL  
ENGLISH